

- «XXI European Congress on Molecular Spectroscopy». EUCMOS XXI. 23-28 agost 1992. Viena. N. Ferrer.
- «Meeting experts programa Comett». Assistència de N. Ferrer al Consell Científic. 10-11 de febrer de 1992. Universitat Lille. França.
- «XXVII Congreso Nacional A.V.E.P.A.». Del 30 d'octubre a l'1 de novembre de 1992. Álvaro Gimeno.
- «XIth European Experimental NMR Conference». Lisboa, del 14 al 19 de juny de 1992. Miquel Feliz.
- «Simposio SECAL». Del 23 al 25 de novembre de 1992. Álvaro Gimeno.
- «UCPS'92». Lovaina (Bèlgica), setembre 1992. J. Portillo.
- «II Reunión Ibérica de Citometría». València, del 18 al 20 de novembre de 1992. J. Comas.
- Visita al C.N.R.S. de Montpellier. 29 d'octubre. J. Comas.
- Visita a la Facultat de Medicina de la Universitat de València. 8 de juliol de 1992. J. Comas.
- «International Conference on Solid Films and Surfaces» ICSFS-92, París. F. Peiró.
- Participació de F. Peiró en el curs de postgrau «Diplomatura en Caracterització de Materials: Microscòpia i Microanàlisi», organitzat pel Laboratori de Metal·lúrgia de la Universitat de Barcelona.
- Participació de F. Peiró i J. Portillo en el seminari «Electron Diffraction Techniques» a càrrec del Dr. Hammond de la Universitat de Leeds i organitzat pel laboratori de Metal·lúrgia Física del Departament d'Enginyeria Química i Metal·lúrgia de la Universitat de Barcelona.

- Visita del personal del Taller Mecànic a la Facultat de Farmàcia de la Universitat de Montpellier, a fi d'informar-se sobre la construcció d'un «esferonitzador» i un *extruder*, ja que se n'havia de construir un per encàrrec d'un professor de la Facultat de Farmàcia.

Estades als Serveis Científic-Tècnics

- La Sra. Nieves Garaicochea, del Dept. de Biologia Vegetal de la Universitat de Navarra, va romandre deu dies al Laboratori de Cromatografia per tal d'aprendre una tècnica analítica HPLC (separació d'una hormona vegetal).

- Estades de formació en els Serveis durant el mes de desembre del Sr. Alfredo Quintana, en l'àrea de microscòpia de rastreig, i del Sr. Julián Clavería, en l'àrea de microscòpia de transmissió, de la Facultat de Medicina de la Universitat d'Oviedo.

ACORDS I CONVENIS

- S'han realitzat diferents accions en el marc del conveni de l'any 1991 signat per la Universidad de Córdoba (Argentina) i la Universitat de Barcelona.

- L'any 1992 s'ha portat a terme, tal com estava previst, el treball convingut en el conveni de col·laboració, signat entre l'empresa RESISA, S.A. i la Universitat de Barcelona, amb ajut de la CIRIT.

Jornades de Portes Obertes

Durant dos dies i seguint el costum d'altres anys, s'han celebrat les Jornades de Portes Obertes, destinades fonamentalment a la presentació del Centre a persones alienes a la nostra Universitat (estudiants de COU, fonamentalment) i que enguany comptà amb un increment considerable d'assistents.

Els estudiants universitaris, professors i investigadors també tenen l'oportunitat de recórrer el Centre amb visites concertades prèviament.

Durant el curs acadèmic 1992-93 el Centre d'Informàtica s'ha traslladat a les noves dependències del Pavelló Rosa.

Fruit de la forta activitat de reestructuració duta a terme durant el curs acadèmic 1991-92, les tasques fonamentals han estat principalment de consolidació i d'ampliació dels serveis i projectes endegats, i per tant, es considera més pràctic descriure les prestacions actuals del Centre d'Informàtica que fer una simple relació sistemàtica de tots els projectes i activitats desenvolupats durant el curs acadèmic, atès que no són específics d'un curs determinat sinó que són constants.

Quant a les prestacions i activitats desenvolupades aquest curs per cada una de les tres línies d'actuació en què està estructurat el Centre d'Informàtica, es relacionen tot seguit:

1. INFORMÀTICA DE RECERCA I DOCÈNCIA

Amb el pla informàtic de l'any 1992 s'ha cobert una primera etapa del projecte d'informàtica distribuïda. Mitjançant la xarxa informàtica s'han connectat els ordinadors personals i estacions de treball del professorat i l'alumnat als ordinadors de servei general de la UB. L'objectiu és proporcionar a la comunitat universitària la utilització remota i compartida d'aplicacions científiques que es troben en ordinadors multiusuari. L'ús del correu electrònic i l'entrada a la xarxa Internet (accés a la xarxa acadèmica mundial i a la catalana en particular). Per cobrir necessitats de càlcul que van més enllà de les possibilitats d'una infraestructura informàtica de propòsit general, es compta amb centres de supercomputació externs com ara el CESCA.

Actualment es pot dir que tots els ordinadors d'ús general estan en funcionament, i s'ha instal·lat el 99% del software demanat. S'han donat d'alta més de 700 codis d'usuaris connectats des dels seus microordinadors a les màquines de la UB, que disposen ja de correu electrònic, entrada a la xarxa Internet, accés al software dels ordinadors de la UB corresponents i connexió a biblioteques. Aquesta

actuació ha fet possible poder donar de baixa codis HPO del CESCA (uns 500 usuaris) abans de final d'any.

1.1 Equipament de la UB

Pel que fa a l'equipament, aquesta primera etapa ha comportat:

- La posada en marxa d'uns ordinadors de propòsit general (miniordinadors o servidors) que ja existien, encara que sense instal·lar, a Medicina, Farmàcia i Matemàtiques.

- La posada al punt dels ordinadors de la Divisió II i l'Alliant de la Divisió III.

- La compra i posada en marxa de dos servidors i quatre estacions de treball per a les facultats de Biologia i Geologia.

- La compra d'un ordinador per a la Divisió I que se situarà a les Cúpules. Això els permetrà deixar de treballar en el CESCA i aprofitar tots els serveis de la UB.

- A Física, considerant la infraestructura i el nivell informàtic, s'ha treballat en la línia d'informàtica departamental, intentant promoure i millorar els serveis que el departament ofereix als seus membres. En aquest sentit actualment s'està negociant la compra de servidors departamentals, i quan ja n'hi hagi, es podrà incrementar la capacitat de disc del servidor ja assignat pel departament, amb l'objectiu d'aïllar la xarxa, compartir disc, ampliar l'abast del correu electrònic i oferir un servei d'impressió al departament.

- A Química s'han atès fonamentalment les necessitats d'informàtica per a la docència.

- A Farmàcia s'ha incrementat la memòria i el disc de l'HP 9000/835 S per evitar una disminució en el rendiment del servei (amb 200 usuaris donats d'alta).

- S'ha compartit i instal·lat el software que considerem estàndard o general i s'han negociat les llicències de campus i preus educatius per als PC i Mac.

- S'han negociat preus especials dels manuals corresponents al software estàndard o d'interès general, per facilitar-ne la compra per part del professorat i se

n'ha lliurat a les biblioteques un joc perquè resti a disposició dels usuaris de cada facultat.

- S'ha facilitat l'accés a l'aplicació de biblioteques a tots els departaments de la Universitat.

- S'ha col·laborat i participat en la definició i posada en marxa de projectes a mida per a alguns departaments.

1.2 Informàtica gràfica

- La UB ja disposa d'una taula digitalitzadora i un plòter DIN A0 en xarxa com a entrada i sortida respectivament. Aquest servei és actualment a la 3a planta de la Facultat de Geologia.

- S'ha informatitzat el Servei de Cartografia i Dibuix de la Divisió III.

- S'ha adquirit el software estàndard per a la UB de Sistemes d'Informació Geogràfica (SIG), que actualment està en procés d'instal·lació, i s'ha dut a terme un curs de introducció a aquestes noves eines. També s'ha adquirit un software per a la representació de mapes temàtics. Tot això amb l'assessorament d'un equip mixt integrat pels nostres informàtics i professorat especialista de la UB.

1.3 Serveis generals

S'han implementat serveis d'utilització general situats a IRD consistents en un escàner i una impressora en color amb un servei de reconeixement òptic de caràcters (OCR); un servei de filmació de diapositives de les aplicacions de software d'ús més estàndard, i es facilita el préstec de pantalles LCD i de dos portàtils.

1.4 Llicències de software

S'ha definit una política de llicències de software i s'ha elaborat una guia per a la utilització de llicències. Aquesta guia recull la normativa d'utilització del software, els diferents serveis oferts des d'IRD i la llista de software existent a la UB.

1.5 Formació

Pel que fa a la formació, s'han impartit cursos d'introducció als nous mitjans informàtics en xarxa. En total dos cursos a Psicologia, dos a Medicina, dos a Farmàcia, un a la Divisió II, i un al Servei de Cartografia i Dibuix de la Divisió III. També s'han fet cursos d'Autocad i s'ha elaborat un manual per ajudar

a la digitalització. D'empreses externes, s'han rebut cursos d'administració d'UNIX per a Biologia, Geologia i Matemàtiques. Pel que fa al material escrit, es lliuren guies d'utilització dels nous sistemes, i es posen al punt ajudes als ordinadors. Constatem la incorporació d'un gran nombre d'usuaris nous, poc habituats a la utilització de la informàtica. La formació és, doncs, d'una importància capital per a l'aprofitament total dels recursos ja muntats.

1.6 Serveis en funcionament

- Servei de Préstec d'Ordinadors Portàtils i Pantalles de Cristall Líquid

Disposem de dos ordinadors portàtils COMPAQ LTE 386S/20 i de tres pantalles de cristall líquid (3M VGA COLOR, 3M VGA grisos, MEDIUM ONLINE res. EGA) per utilitzar amb retroprojectors.

- Servei d'Escàner

El servei inclou un escàner de sobretaula EPSON GT-6000 color o monocrom, mida A4, amb resolució de 50 a 600 dpi. i l'aplicació de processament d'imatges Aldus Photostyler 1.1. Es distribueix gratuïtament un petit manual explicatiu de l'ús de l'escàner des de l'aplicació Aldus Photostyler.

- Servei de Reconeixement de Caràcters

L'equip que es posa a disposició és d'un escàner de sobretaula EPSON GT-6000 i l'aplicació de reconeixement òptic de caràcters Ominpage Professional 2.1. Es distribueix gratuïtament un petit manual explicatiu de la utilització de l'OCR.

- Servei d'Impressió en Color

Disposem d'una impressora de raig de tinta HP Deskjet 500C, amb resolució de fins a 300 dpi. Amb els *drivers* per a totes les aplicacions sota Windows, Harvard Graphics 3.0, Freelance Graphics 4.0 i Lotus 1-2-3 2.3 o posteriors. Es distribueix un petit manual per a l'ús de la impressora i la instal·lació dels *drivers*.

- Servei de Filmadora de Diapositives

Disposem d'una filmadora Polaroid Digital Palette CI-5000 de resolució 4096 x 2730 píxels en format diapositiva i fins a 16,7 milions de colors. El Servei de Filmadora, per a PC i Macintosh, permet convertir les pantalles i/o imatges d'ordinador en diapositives de 35 mm de revelat convencional, còpies de paper de revelat instantani Polaroid i diapositives Polaroid de 35 mm de revelat instantani.

Les aplicacions suportades són: totes les aplicacions sota Windows, Harvard Graphics 3.0 i qualsevol aplicació d'entorn Macintosh. Els formats gràfics acceptats són: CGM, TIFF, GIF, TGA, PCX i SCD.

Els Serveis que consten a continuació estan disponibles al Servei de Cartografia i Dibuix de la Divisió III, a la Facultat de Geologia.

- Servei de Digitalització

És possible encarregar treballs de digitalització o bé utilitzar l'equip en autoservei. L'equip consisteix en una taula digitalitzadora CalComp Drawing Board Series II format DIN A0 i Software AutoCad v.11.

- Servei de Plòter.

El model de Plòter és HP Draft Master RX Plus, de vuit plomins i admet paper en format fins a DIN A0. Els formats de fitxers gràfics que s'accepten són HPGL (Hewlett Packard), DWG (AutoCad) i metaarxius PRG2.

2. INFORMÀTICA DE GESTIÓ

2.1 Aplicació de «Gestió Acadèmica»

El setembre es va posar en marxa la nova aplicació GIGA (Gestió Integrada de la Gestió Acadèmica), en substitució de l'antiga aplicació MEGA que havia quedat obsoleta per l'entrada del nou Pla d'Estudis. A més del mòdul de Matrícula, que contempla tant el pla vell com el nou, doctorat i postgrau, també es disposa del de Gestió de Taules, Control de Processos, Consultes, Gestió Econòmica i el d'Actes, que ja s'ha utilitzat en les assignatures del primer quadrimestre del Nou Pla, incloses les actes en disquet per facilitar la tasca del Professorat.

L'últim mòdul que ha entrat en funcionament és el de Certificats, i s'està treballant per al proper curs amb els de Permanència i Adaptacions entre d'altres.

Aquesta aplicació s'utilitza des de Gestió Acadèmica i també s'hi accedeix des de 62 punts repartits per les secretaries de les facultats i escoles.

2.2 Aplicació de «Gestió de Biblioteca»

Estan en ple funcionament els mòduls de Catalogació i Adquisició, i el de Préstec s'ha instal·lat en fase de proves.

A l'aplicació s'hi accedeix des de més de 150 equips que es troben en les biblioteques dels diferents centres i en els Serveis Tècnics.

Així mateix, es van distribuir dos codis per departament, a disposició dels professors, perquè puguin realitzar les consultes des del propi departament.

2.3 Aplicació de «Gestió Econòmica»

A l'aplicació SICUB (Sistema Integrat de Comptabilitat de la UB), que es va posar en marxa a l'inici del 92, s'hi han incorporat funcionalitats a diferents mòduls, i s'han provat de manera satisfactòria els de Tancament, Traspàs i Elaboració de Pressupost, sobre el canvi real de l'exercici pressupostari del 92 al 93.

El total d'usuaris, comptant els propis dels Serveis Generals i els de les divisions, és de 65.

2.4 Aplicació de «Gestió de Personal»

S'ha realitzat un avantprojecte per dur a terme una nova Aplicació de Personal i Nòmines.

Des del mes de maig del 93 s'està treballant en l'anàlisi externa dels mòduls d'Accés i Gestió.

2.5 Aplicació de «Gestió de la Recerca»

S'ha participat en l'elaboració de la publicació *Política Científica y Tecnológica. Evaluación del I+D en la UB*. Pel que fa al projecte GREC (Gestió de la Recerca), s'està acabant el seu desenvolupament i comencen les proves per al seu funcionament en l'entorn UNIX, bàsicament en la informatització de l'Oficina de la Gestió de la Recerca i Convenis. Consta dels subsistemes de Projectes d'Investigació, Infraestructures i Accions especials, Ajuts a la Investigació, Convenis, Convocatòries i Currículums.

3. INFORMÀTICA I SERVEIS DE COMUNICACIONS

3.1 Explotació de la xarxa informàtica

Les tasques d'operació, administració i manteniment de la xarxa s'han alternat amb les pròpies de millora i optimització. Dintre d'aquestes podem enumerar com a més rellevants les següents:

-Posada en marxa del Programa de Gestió Bàsica de Xarxa.

- Augment de la velocitat de connexió de l'Hospital Clínic amb la Xarxa General fins a 64 Kbps.
- Integració de 350 estacions Ethernet.
- Integració de 60 estacions Token-Ring.
- Substitució dels antics enllaços punt a punt dels miniordinadors MEGA per connexions Token-Ring d'alta velocitat.
- Substitució de l'enllaç punt a punt del controlador de Divisió I/Biblioteques per una connexió Token-Ring.
- Enllaç directe de l'Escola d'EGB amb l'Ordinador de l'edifici de Cúpules.

3.2 Xarxa exterior

Com a representants del Projecte Artix a Catalunya, s'ha fet l'exploració de la passarel·la interuniversitària i s'ha treballat en el creixement de la connectivitat amb d'altres universitats: connexió a ARTIX de la de Girona i la Ramon Llull i Servei de Noms per a les de Tarragona i Girona.

3.3 Assaigs i noves implementacions «software»

S'han avaluat i provat diferents productes i utilitats, alguns dels quals s'han posat a disposició dels usuaris corresponents, per exemple:

- Correu electrònic «Pegasus-Mail» per als entorns de Gestió i Biblioteques.
- Servei HYTELNET d'accés a catàlegs de biblioteques d'àmbit mundial.

Com a producte de més ampli abast, sobre el sistema operatiu en xarxa Novell s'han fet les següents actuacions:

- Instal·lació d'una xarxa als Serveis d'Informàtica.
- Suport i/o implantacions de xarxes particulars (Òrgans Govern, Assessoria Jurídica, etc.).
- Definició del Pla de Numeració de la UB.

A més a més s'ha col·laborat en diverses implementacions pròpies d'usuaris de Gestió/Biblioteques com ara xarxes locals i sistemes d'accés/consulta.

3.4 Ampliació física de la xarxa

En tenim dues, principalment:

- Accés Ethernet i Token-Ring a l'ala esquerra de l'edifici de la Plaça Universitat.
- Connexió de l'edifici del «Parxís» i dels pavellons de Ciències de l'Educació.

3.5. Edifici Rosa

Ha estat dotat de servei tant de xarxa de veu com de dades i afecta, de moment, els Serveis de Gestió Acadèmica, Personal i Informàtica. Les dades més significatives d'aquesta instal·lació són:

Cablatge i infraestructura

Unió física de l'edifici amb la xarxa general amb fibres òptiques (mono i multimodus) i cables de coure. En total 16.000 metres de fibra i 20.000 de fils de dos parells.

Instal·lació de 330 preses de dades (20.000 metres de cable) i de 213 de veu (8.000 metres). A més a més s'ha sanejat la xarxa telefònica existent a l'edifici amb quatre armaris de distribució.

Connexions en funcionament:

- 120 extensions IBERCOM analògiques.
- 2 circuits IBERCOM de dades a 64Kbps.
- 13 circuits de dades punt a punt.
- 120 connexions Token-Ring.
- 60 connexions Ethernet.
- 72 connexions 3270.

Per tal de donar tot aquest servei s'ha instal·lat l'electrònica corresponent.

3.6 Centre nodal de xarxa del Campus de la Diagonal

Substitueix la tasca de concentració que es donava abans des de l'antic Centre d'Informàtica. Funciona a l'aulari de Biologia i és el punt on conflueix tota la xarxa del Campus. Està dotat de les condicions necessàries (temperatura, SAI, alarmes, etc.).

Per a la seva posada en marxa va ser necessària la catalogació, documentació i reubicació d'una gran quantitat de cables i fibres que, fins aleshores, arribaven a la sala de l'ordinador del CESCA.

3.7. Xarxa IBERCOM

Ha continuat el procés d'implantació d'aquest sistema de telefonia. La seva dimensió actual és aquesta:

RAI	Ubicació	Extensions
RAI 1	Divisió III	563
RAI 1	Plaça Universitat	38
RAI 1	Pavelló Rosa	120
RAI 1	Serveis Científico-Tècnics	21
RAI 2	Divisió II	297
RAI 2	Campus Bellvitge	101
RAI 2	Farmàcia i Medicina	135

Entre les actuacions a considerar tenim:

- Implantació de tarifadors a les dues RAI.
- Gestió de l'administració i el manteniment centralitzats.
- Connexió directa de la centraleta de la Plaça Universitat a IBERCOM.
- Assaigs de transmissió de dades.

SERVEI D'INFORMACIÓ I PUBLICACIONS

L'activitat desenvolupada pel Servei d'Informació i Publicacions durant el curs 1992-93 es divideix en les següents àrees: Publicacions, Informació, Gestió del Carnet de la Universitat de Barcelona (CUB) i Unitat de Mitjans Àudio-visuals.

Publicacions

Pel que fa a les edicions, s'ha potenciat la col·lecció «Materials docents». Aquesta col·lecció respon a l'interès de la Universitat per recollir i aglutinar en una col·lecció única, que normalitzi els criteris d'edició, tots aquells materials propis de l'activitat docent de la UB.

S'han fet segones edicions de tres dels cinc títols de la col·lecció «Estudi General»: *Teoría de los sistemas ecológicos*, de R. Margalef; *Antroponímia*, d'E. Moreu-Rey; i *Nuevas técnicas para la dirección estratégica* d'A. Kaufmann i J. Gil Aluja.

Nous títols de les col·leccions «Actes Universitaris», «*Honoris Causa*» i «Homenatges». D'aquesta última en destaquem els títols dels doctors Ramon Margalef i Emilio Mira.

Consolidació entre la comunitat universitària de les publicacions periòdiques «Activitat Científica», «Comunicacions» i «Agenda d'Activitats Universitàries». Els dos darrers números de la revista «Activitat Científica» (5 i 6) han estat dedicats als estudis sobre el medi, i han representat un esforç de

difusió dels treballs científics en curs a la UB sobre els temes mediambientals.

Edició de l'Agenda 1993. Aquesta publicació conté informació general (adreces d'interès, telèfons, etc.) i el dietari corresponent. El seu objectiu és proporcionar una eina de gestió útil per al personal de la UB.

Edició per cinquè any consecutiu de la *Guia de l'Estudiant*. Aquesta publicació ofereix un conjunt d'informacions actualitzades d'interès per a l'estudiant.

Ampliació del fons de tesis doctorals microfitxades i edició del seu catàleg. Actualment hi ha una col·lecció de més de 2.100 títols.

Participació i assistència a fires habituals del sector: Frankfurt, Guadalajara (Mèxic), Roma, etc. També s'ha participat en el Saló de l'Ensenyament. Com ja és habitual, amb motiu de la festivitat de Sant Jordi es va organitzar conjuntament amb la biblioteca, del 19 d'abril al 8 de maig, una exposició que enguany es titulava «La Història Natural a la Biblioteca de la Universitat de Barcelona», amb una acurada selecció de llibres dels segles XIV al XIX del fons bibliogràfic de la UB.

Informació

S'ha ampliat en dotze el nombre de taulers informatius. Aquests taulers, ubicats a diferents centres dels campus de la UB, permeten una millor prestació informativa als estudiants i personal de la nostra universitat.

L'actualització de les informacions es fa setmanalment. El nombre aproximat de trameses d'informació a les diferents facultats, escoles universitàries, centres adscrits i col·legis majors ha estat de vuit-centes. L'Oficina d'Informació ha atès un nombre aproximat de 40.000 consultes telefòniques i 25.000 consultes d'atenció directa.

Gestió del CUB

S'han processat les dades per a la confecció del Carnet de la Universitat de Barcelona (CUB) adreçat als estudiants oficials. A diferència de cursos anteriors, en què el carnet incorporava prestacions universitàries i financeres, a partir d'aquest curs el CUB recull únicament les prestacions universitàries.

Unitat de Mitjans Àudio-visuals

La UB participa en el canal de TV Educativa que emet la seva programació a través del sistema per satèl·lit Hispasat. En aquest projecte hi participen representants de diferents institucions relacionades amb l'educació de tot l'Estat espanyol i de disset països d'Iberoamèrica.

PUBLICACIONS

LLIBRES

Teoría de los sistemas ecológicos

Ramon Margalef

Col·lecció «Estudi General», Ciències Experimentals i Matemàtiques, 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993 (2a edició)

24 x 17. 290 pàg. Rústica

Antroponímia. Història dels nostres prenomes, cognoms i renoms

Enric Moreu-Rey

Col·lecció «Estudi General», Ciències Humanes i Socials, 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993 (2a edició)

24 x 17. 204 pàg. Rústica

Nuevas técnicas para la dirección estratégica

Arnold Kaufmann y Jaume Gil Aluja

Col·lecció «Estudi General», Ciències Jurídiques, Econòmiques i Socials, 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993 (2a edició)

24 x 17. 319 pàg. Rústica

Fisioterapia del pie. Podología física. Cuestionario

S. Sastre Fernández

Col·lecció «Materials Docents», 8

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 182 pàg. Rústica

La composición escrita en inglés

Brian Mott, M. del Pilar García Fernández

2a edició corregida i ampliada

Col·lecció «Materials Docents», 9

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 282 pàg. Rústica

Curs de Psicología

Josep Roca i Balasch

Col·lecció «Materials Docents», 10

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 321 pàg. Rústica

Materials i eines de l'escultor

Eduard Serra Subirà

Col·lecció «Materials Docents», 11

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 192 pàg. Rústica

Estudis de literatura catalana

Jaume Vidal Alcover

Col·lecció «Homenatges», 7

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

24 x 17. 510 pàg. Tela

Homage to Ramon Margalef or why there is such pleasure in studying nature

Col·lecció «Homenatges», 8

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 448 pàg. Tela

Geografia i territori

Lluís Casassas

Col.lecció «Homenatges», 9

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

24 x 17. 274 pàg. Tela

Emilio Mira y López. La vida y la obra. Psiquiatría, psicología y armonía social

Luis Miguel Iruela

Col.lecció «Homenatges», 10

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

24 x 17. 422 pàg. Rústica

Josep Llorens Artigas. Escrits d'art**Preàmbul, selecció i notes a cura de Ricard Mas**

Col.lecció «Les Arts i els Artistes», sèrie Breviari, 2

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

19,4 x 13,3. 85 pàg. Rústica

Goya desde Goya

Textos reunits i anotats por Rafael Santos Torroella

Col.lecció «Les Arts i els Artistes», sèrie Breviari, 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

19,4 x 13,3. 95 pàg. Rústica

Producción cerámica y economía rural en el Bajo Ebro en época romana.

El Alfar de l'Aumedina, Tivissa (Tarragona)

Víctor Revilla Calvo

Col.lecció «Instrumenta», 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

30,5 x 29. 216 pàg. Rústica

Mínima antología poética

Fermín Bouza Rey

Commemoració de les Lletres Gallegues 1992

Col.lecció «Actes Universitaris», 7

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 88 pàg. Rústica

Homenaje a Pedro Salinas

Departament de Filologia Hispànica

Col.lecció «Actes Universitaris», 8

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 156 pàg. Rústica

Justicia y derechos humanos

E. Tugendhat

Col.lecció «Actes Universitaris», 9

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 67 pàg. Rústica

Ciudadania política i identitat nacional

J. Habermas

Col.lecció «Actes Universitaris», 10

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 117 pàg. Rústica

Discurs del Rector al Claustre 1992

Col.lecció «Actes Universitaris», 11

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 112 pàg. Rústica

Els estudiants catalans i la guerra civil

Miquel Siguan

Col.lecció «Actes Universitaris», 12

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 61 pàg. Rústica

Homenatge a Joan Fuster

Col.lecció «Actes Universitaris», 13

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 58 pàg. Rústica

Llibertat i raó

Stanley Rosen

Col.lecció «Actes Universitaris», 14

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 78 pàg. Rústica

Anuari socio-laboral de Catalunya 1991

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 272 pàg. Rústica

Catàleg dels projectes d'investigació 1988-1991

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 294 pàg. Rústica

Thesaurus de la Universitat de Barcelona. BUB

Preparat per Carme Cambrodí; M. Teresa Tarrida (col.)

Biblioteca de la Universitat de Barcelona

Publicacions de la Universitat de Barcelona,

1a edició: gener 1992

30 x 21. 460 pàg. Rústica

Conquista y resistencia en la historia de América

Coordinadors: Pilar García Jordán - Miquel Izard
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992
24 x 17. 485 pàg. Rústica

Creació i crítica en la literatura catalana

Coordinadors: Enric Bou i Ramon Pla
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
20 x 13. 263 pàg. Rústica

Diccionario de nombres de personas

José María Albaigés Olivart
Publicacions de la UB, 1993 (3a edició)
24 x 17. 325 pàg. Rústica/cartoné

Dominio público y propiedad privada en la nueva Ley de Costas

Isabel Miralles Gónzales
Pròleg d'Encarna Roca
Publicacions de la Universitat de Barcelona / Editorial Civitas S.A.
Primera edició, 1992
18 x 11. 158 pàg. Rústica

Efectos del gasto público educativo. El sistema de becas universitarias

Jorge Calero
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
24 x 17. 313 pàg. Rústica

Las enseñanzas artísticas en la encrucijada.

III Biental Europea de Facultats i Escoles Superiors d'Art
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
29,7 x 21. 246 pàg. Rústica

Política científica y tecnológica. Evolución del I+D en la Universitat de Barcelona

Joan Bellavista, Luis Escribano, Margarida Grabulós, Carles Viladiu, Elena Guardiola, Carlos Iglesias
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
28 x 22. 331 pàg. Rústica

Reflexiones sobre educación musical

Pío Tur Mayans
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992
24 x 17. 544 pàg. Rústica

Los textos escolares de historia en la enseñanza española (1808-1900). Análisis de su estructura y contenido

Joaquín García Puchol
Geocrítica; Textos de Apoyo, 10
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
24 x 17. 347 pàg. Rústica

Vinyes i vins: mil anys d'història

Coordinador: Emili Giralt i Raventós
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
24 x 17. Rústica
2 vol. Vol. I, 517 pàg. Vol. II, 404 pàg.

La mortalidad de ancianos en Cataluña

Graciela D. Sarrible
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
29 x 21. 126 pàg. Rústica

Libertad y tolerancia. Éticas para sociedades abiertas

Margarita Boladeras. Pròleg de José Luis Aranguren
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
17 x 24. 181 pàg. Rústica

Documenta et scripta

Dept. d'Història Medieval, Paleografia i Diplomàtica
Sèrie Rvbrica, V
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
24 x 17. 284 pàg. Rústica

La campaña de Catón en Hispania

José Martínez Gázquez
Avrea Saecvla, 7
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992
22 x 16. 210 pàg. 16 fig. Rústica

La problemàtica del tractat *De Institutione Musica* de Boeci

Joan Bofill i Soliguer
Avrea Saecvla, 8
Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993
22 x 16. 116 pàg. Rústica

REVISTES

Boletín Americanista

Núm. 42-43

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993.

24 x 17. 424 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 88. Juliol 1990

Cartografía y estado. Los mapas topográficos nacionales y la estadística territorial en el siglo XIX.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1991

22 x 16. 98 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 89. Setembre 1990

La epidemia de SIDA desde una perspectiva geográfica.

Peter Gould y Joseph Kabel

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1991

22 x 16. 58 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 90. Desembre 1990

Giordano Bruno y América. De la crítica de la colonización a la crítica del cristianismo.

Miguel A. Granada

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1991

22 x 16. 66 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 91. Gener 1991

La ciudad percibida. Murallas y ensanches desde las guías urbanas del siglo XIX.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1991

22 x 16. 50 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 92. Març 1991

El estudio de la morfología urbana.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 50 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 93. Maig 1991

Las reformas agrarias y la modernización económica.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 64 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 94. Juliol 1991

Fascismo y geopolítica en España.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 66 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 95. Juliol 1992

Control de las plagas de langosta y modernización agrícola en la España de la segunda mitad del siglo XIX.

Antonio Buj Buj

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 67 pàg. Rústica

Geocrítica

Núm. 96. Setembre 1992

Paludes Nili. La persistencia de las ideas ptolemaicas en la cartografía renacentista.

Francesc Relañó

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

22 x 16. 73 pàg. Rústica

Historia y fuente oral

Directora: Mercedes Vilanova

Núm. 7

Analfabetismo y política.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 197 pàg. Rústica

Historia y fuente oral

Directora: Mercedes Vilanova

Núm. 8

Andalucía, invención y realidad.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 182 pàg. Rústica

Historia y fuente oral

Directora: Mercedes Vilanova

Núm. 9

Historia y etnología.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

24 x 17. 200 pàg. Rústica

Acàcia. Papers del Centre per a la Investigació dels Moviments Socials

Núm. 2

Música, ball i cant en els moviments socials.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

22 x 16. 125 pàg. Rústica

Acàcia. Papers del Centre per a la Investigació dels Moviments Socials

Núm. 3

Control social, teoria i història.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

21 x 16. 168 pàg. Rústica

Índice Histórico Español

Directors: Manuel Riu i Rosa Ortega

Núm. 97. 1992. Vol XXX

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

21 x 16. 284 pàg. Rústica

Índice Histórico Español

Directors: Manuel Riu i Rosa Ortega

Núm. 98. 1992. Vol XXX

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

21 x 16. 346 pàg. Rústica

Revista d'Art

Director: Pere Salabert

Núm. 17-18

Art, bellesa, coneixement.

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

23,5 x 16. 261 pàg. Rústica

Pedralbes. Revista d'Història Moderna

Director: Pere Molas i Ribalta

Núm. 12

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 388 pàg. Rústica

Revista de Historia Industrial

Departament d'Història i Institucions Econòmiques

Director: Jordi Nadal

Núm. 1

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 254 pàg. Rústica

Revista de Historia Industrial

Departament d'Història i Institucions Econòmiques

Director: Jordi Nadal

Núm. 2

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 224 pàg. Rústica

Acta Historica et Archaeologica Mediaevalia

Departament d'Història Medieval, Paleografia i

Diplomàtica. Institut d'Història de la Cultura Medieval

Directors: Salvador Claramunt i Manuel Riu

Núm. 13

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1992

24 x 17. 462 pàg. Rústica

Historia Animalium

Departament de Biologia Animal. Secció de Zoologia

Director: Jacint Nadal

Núm. 1. Vol. I. 1992

Publicacions de la Universitat de Barcelona, 1993

24 x 17. 127 pàg. Rústica

SERVEI D'ESTUDIANTS

Durant el curs 1992-93, el Servei d'Estudiants ha continuat desenvolupant la seva tasca d'acolliment dels estudiants del programa Erasmus, la gestió informativa sobre les beques de col.laboració, la borsa de treball i l'assistència als estudiants en temes de consulta general sobre la Universitat.

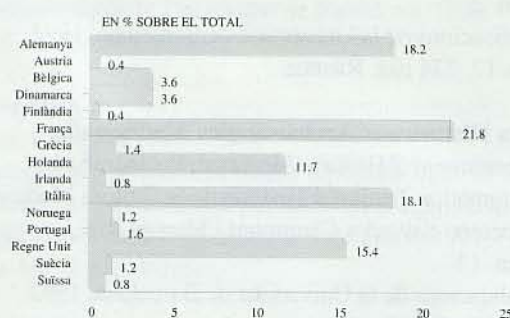
ESTUDIANTS ERASMUS ACOLLITS A LA UB EL CURS 1992-1993

a) En nombres absoluts, els *estudiants* del programa Erasmus aollits a la Secció d'Intercanvis, *per nacionalitats*, ha estat de 505, repartits de la següent manera:

Alemanya	92	Irlanda	4
Àustria	2	Itàlia	91
Bèlgica	18	Noruega	6
Dinamarca	18	Portugal	8
Finlàndia	2	Regne Unit	78
França	110	Suècia	6
Grècia	7	Suïssa	4
Holanda	59		

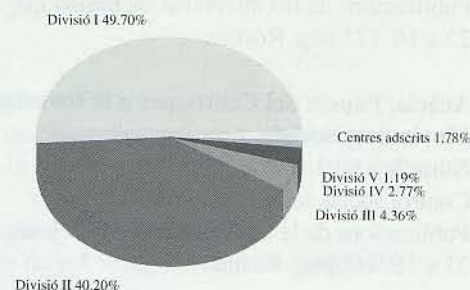
ERASMUS

ESTUDIANTS ACOLLITS PER PAÏSOS D'ORIGEN TOTAL ALUMNES ACOLLITS: 505



ERASMUS

ESTUDIANTS ACOLLITS PER DIVISIONS



b) *Estudiants del Programa Erasmus* acollits a la Secció d'Intercanvis, *per durada de la beca*, en nombres absoluts:

Estades entre 9-7 mesos:	143
Estades entre 6-3 mesos:	349
Estades de menys de 3 mesos:	13

c) *Estudiants del programa Erasmus* acollits a la Secció d'Intercanvis, *per sexes*, en nombres absoluts:

Nois:	189
Noies:	316
Total:	505 estudiants

d) *Estudiants del programa Erasmus* acollits a la Secció d'Intercanvis, *per divisions de destinació*, en nombres absoluts i relatius.

DIVISIÓ	ESTUDIANTS
I	251 (49,70 %)
II	203 (40,19 %)
III	22 (4,35 %)
IV	14 (2,77 %)
V	6 (1,18 %)
*	9 (1,78 %)

* Centres adscrits

BEQUES DE COL·LABORACIÓ

Durant el curs 1992-93 s'han realitzat vint-i-quatre convocatòries de beques de col·laboració amb una oferta total de 302 beques, per un import total de 85.800.000 PTA, les quals han estat distribuïdes de la següent manera:

Nombre de becaris

1. Biblioteques	195
2. Centre de recursos microinformàtics/ Vice-rectorat de Recerca	5
3. Diccionari informatitzat de sinònims/ Vice-rectorat de Recerca	1
4. Software docent i experiències d'incorporació d'eines informàtiques als ensenyaments universitaris/Vice-rectorat de Recerca	18
5. Comissions de normalització lingüística/ Vice-rectorat d'Estudiants	40
6. Tasques de contaminants en cetacis/ Vice-rectorat de Recerca	1
7. Tasques de censos de cetacis/ Vice-rectorat de Recerca	1
8. Gabinet Tècnic de Programació i Estudis/ Vice-rectorat de Recerca	1
9. Departament de Cristal·lografia i Mineralogia/ Vice-rectorat Secretaria Gral.	1
10. Servei d'Estudiants/Vice-rectorat d'Estudiants	2
11. Servei d'Estudiants/Vice-rectorat d'Estudiants	5
12. Servei d'Estudiants/Vice-rectorat d'Estudiants	5
13. Servei d'Estudiants/Vice-rectorat d'Estudiants	1

	Nombre de becaris
14. Aules d'informàtica. Formació del PAS/ Vice-rectorat d'Estudiants	1
15. Introducció de dades de recerca/ Vice-rectorat de Recerca	5
16. Servei d'Informàtica/Vice-rectorat de Recerca	4
17. <i>European Credit Transfer System</i> / Vice-rectorat de Promoció Científica i Cooperació Exterior	1
18. Tasques de traducció i correcció/ Vice-rectorat d'Estudiants	6
19. Museu de la Ciència/Vice-rectorat Adjunt al Rectorat	1
20. Museu de la Ciència/Vice-rectorat Adjunt al Rectorat	2
21. Museu de la Ciència/Vice-rectorat Adjunt al Rectorat	1
22. Museu de la Ciència/Vice-rectorat Adjunt al Rectorat	3
23. Centre de recursos microinformàtics/ Vice-rectorat de Recerca	2
24. Servei d'Esports (les gestiona el propi Servei d'Esports)	

Nota:

(S'indica el lloc de treball/ S'indica l'òrgan gestor de la beca)

BORSA DE TREBALL

Demandes de treball (d'octubre de 1992 a juny de 1993): 1.183

Distribució per divisions:

Divisió I	302
Divisió II	321
Divisió III	281
Divisió IV	199
Divisió V	80

- Durant el curs 92-93 hi ha hagut 277 ofertes de treball, distribuïdes de la següent manera:

Indiferent (comercials, missatgers, admtius.)	72
Belles Arts (professors)	4
Geografia i Història (professors)	2
Filologia (professors i traductors)	47
Dret (professors, passants i col.laboradors)	31

Econòm./Empres. (banca, comptabilitat, marketing)	44
Química (professors, comercials, laboratoris)	19
Biologia (professors, comercials, laboratoris)	5
Física (professors, informàtica)	10
Psicologia (selecció, professors)	27
Farmàcia (comercials, laboratoris)	5
Medicina (hospitals)	1
Pedagogia (menjadors, casals)	4
Filosofia	2
Matemàtiques	3
EGB	1

- La distribució de les ofertes segons el tipus d'empresa ha estat la següent:

Despatxos	12,18 %
Administració Pública	4,56 %
Indústria	10,65 %
Laboratoris	4,06 %
Auditories, assessories	4,06 %
Consultings	7,61 %
Centres d'ensenyament	16,75 %
Comercial	6,09 %
Banca	1,52 %
Assegurances	3,04 %
Publicacions, editorials, mitjans de comunicació	5,07 %
Hospitals, centres terapèutics	2,53 %
Farmàcies	4,56 %
Selecció de personal, recursos humans	6,59 %
Informàtica	3,04 %
Turisme	1,01 %
Galleries d'art	1,01 %
Publicitat	1,52 %
Marketing	1,52 %

- Convenis de Cooperació Educativa

S'han signat un total de 310 convenis de Cooperació Educativa, principalment de les facultats de Ciències Econòmiques i Empresariales, Farmàcia, Filologia Catalana, Psicologia, Dret, EU d'Estudis Empresariales i Escola de Biblioteconomia.

També s'han signat els convenis de col.laboració entre la Universitat i el Consell Comarcal del Baix Llobregat, TV3, i els Laboratoris Balaguer Center SA, Dr. Nin SL, Dr. J.M. Castellanos SA, Dr. Ventura, Dos Anàlisis SL, Dr. Vives Corrons SA, Dr. Folguera SL i Echevarne.

- Jornades sobre recerca activa de feina

Aquestes jornades, realitzades per iniciativa del Servei d'Estudiants i amb col.laboració dels òrgans de govern dels diferents centres, han comptat amb la participació de representants de diferents empreses i entitats. S'han realitzat jornades de recerca activa de feina a les facultats de Dret, Química i E.U. d'Estudis Empresarials. A cadascuna d'aquestes jornades, bàsicament s'han tractat temes com «Anàlisi del mercat laboral», «Com trobar feina, estratègies», «Autoavaluació i seguiment», etc. i s'han fet tallers de pràctiques.

El calendari ha estat el següent:

-Desembre, 10 i 11. Escola Universitària d'Estudis Empresarials. Hi van assistir unes 60 persones aproximadament i hi van col.laborar Foment del Treball Nacional, l'empresa Intersport i el professor Salvador Carrasco.

-Desembre, 14 i 18. Facultat de Dret. Hi van assistir unes 60 persones i hi van col.laborar el Col·legi d'Advocats i el Bufet Cuatrecases.

-Març, 23, 25 i 27. Facultat de Química. Hi van assistir unes 120 persones aproximadament. Aquestes jornades van ser organitzades pel Deganat de la Facultat.

-Abril, 13,14,15 i 16. Escola Universitària d'Estudis Empresarials. Hi van assistir unes 60 persones aproximadament i hi van col.laborar PYME, SEAT, BENDIX S.A. i el professor Fulgencio Muñoz.

- Altres activitats

S'ha participat i col.laborat en la Fira d'Ocupació de l'AISEC amb informació acadèmica i laboral. També s'ha assistit al Saló de l'Ensenyament 1993 i s'ha col.laborat en la difusió de la informació i l'assessorament.

- Tipologia dels estudiants

Estudiants inscrits a la Borsa de Treball per sexes, en nombres absoluts i relatius.

Noies 744 (62,89%)

Nois 439 (37,10%)

- Estudiants inscrits a la Borsa de Treball per divisions i sexes:

DIVISIÓ	HOMES	DONES
Divisió I	111	290
Divisió II	142	199
Divisió III	140	118
Divisió IV	36	67
Divisió V	10	70

- Nombre de nois inscrits a la Borsa de Treball amb el servei militar complert.

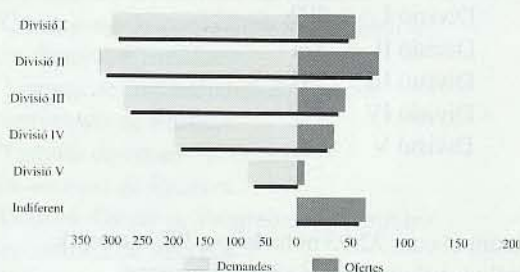
Amb Servei Militar o PSS: 339

Sense Servei Militar ni PSS: 100

- Equivalències entre el nombre d'inscrits a la Borsa de Treball i la quantitat d'ofertes de treball rebudes.

Divisió	Nombre d'inscrits Ofertes	
I	302	53
II	321	75
III	281	44
IV	199	34
V	80	7
Indiferent		64
TOTAL	1.183	277

BORSA DE TREBALL
DEMANDES I OFERTES PER DIVISIONS



Total demandes de treball: 1183
Total ofertes de treball: 277
(d'octubre de 1992 a juny de 1993)

ASSOCIACIONS D'ESTUDIANTS

La política iniciada el curs passat consistent a haver d'estar registrat a la UB per optar als ajuts de la CAE ha fet que les associacions s'apressessin a registrar-s'hi. Però, a més, n'han aparegut de noves. Des de juny de 1992 s'han registrat els següents grups:

Moviment de Joventut Europea (MJE) - Barcelona
l'Anell
Penya Unibarçataris
IUVE
Centre d'Informació i Serveis a l'Estudiant (CISEC)
Associació Cultural Universitas

Altres associacions, algunes d'elles amb anys de presència a la UB, han començat els tràmits.

SALONS DE L'ENSENYAMENT

S'ha recollit informació sobre salons de l'ensenyament internacionals. La Universitat de Barcelona aquest any ha estat únicament al Saló de l'Ensenyament de Barcelona, dels dies 19 a 24 d'abril. El Servei d'Estudiants va elaborar un informe previ, a partir de l'experiència d'altres anys, en què es feien un seguit de suggeriments respecte de la informació que calia donar i el personal d'informació necessari, que va ser format per Gestió Acadèmica. Es va fer una recollida de material informatiu dels diferents serveis de la UB, i es va haver de coordinar la disponibilitat del material.

SUPORT AL VICE-RECTORAT D'ESTUDIANTS

S'ha participat en la formació dels estudiants dels Punts d'Informació distribuïts a totes les facultats a principi de curs.

Hi ha un contacte permanent amb les associacions per mantenir actualitzades les seves dades.

ALTRES ACTIVITATS

1. Centre de Documentació del Campus de Pedralbes

S'ha elaborat un informe sobre el tipus d'informació, tractament i personal necessaris en un centre d'informació a l'estudiant. Independentment de la seva creació, el fons documental es va ampliant, com la informació sobre diferents temes d'interès per als estudiants. La idea del centre de documentació està

present en el projecte d'instal·lació en el nou espai, després del trasllat de Gestió Acadèmica al Pavelló Rosa. El projecte inclou una reestructuració de l'espai per tal d'aconseguir una zona de consulta, i una proposta de centralització, informatització de la informació i difusió, en aquest darrer cas amb la incorporació d'una proposta de creació de telèfon gratuït d'informació a l'estudiant.

2. Jornades de Serveis d'Informació Universitaris

Assistència i presentació d'una ponència, amb el títol *Quin tipus d'informació donem en un Centre d'Informació Universitari?*, a les Jornades de Serveis d'Informació a l'Estudiant, celebrades el novembre de 1992 a Castelló. Es va participar en els dos grups de treball: documentació i informació. A partir de les jornades, s'ha establert el compromís de tots els Serveis d'Informació de les universitats de l'Estat d'intercanviar material periòdicament.

3. Conveni amb l'AIS, sobre les sectes a la UB

S'ha elaborat un informe per encàrrec de Secretaria General amb propostes d'actuació respecte de la vigilància de les activitats i incidència de les sectes anomenades destructives a la Universitat de Barcelona. S'han fet propostes per a un futur conveni amb l'Associació Assessorament i Informació sobre Sectes (AIS).

SERVEI DE LLENGUA CATALANA

El Servei de Llengua Catalana ha dut a terme, seguint les directrius del Pla de Normalització Lingüística i amb l'objectiu de potenciar el procés de canvi lingüístic entre els universitaris i incrementar l'ús de la llengua catalana, una oferta àmplia de serveis i d'elaboració de productes de suport lingüístic. Remarquem, entre els primers, l'establiment d'una regulació dels usos lingüístics institucionals, la programació de plans específics de formació lingüística adreçats al personal de la UB, la correcció i supervisió de textos administratius i científic-tècnics, l'assessorament lingüístic i terminològic; l'edició de materials lingüístics —criteris, propostes, programes informatitzats— i els plans d'elaboració de vocabularis

tant per al PAS com per a la docència, són exemples de les eines de suport a què ens referíem més amunt.

Aquest període es caracteritza pel desenvolupament de dos plans molt importants pel que fa als objectius de normalització que s'havia marcat la UB: en primer lloc, la implantació progressiva de la xarxa de dinamització lingüística amb la constitució de comissions de normalització a tots els centres universitaris. El procés de constitució de les comissions de normalització lingüística encetat el curs passat ha continuat aquest any amb els centres de les divisions I, IV i V, que quedaven pendents. Pel novembre, començaven a funcionar les comissions de Geografia i Història, i Filosofia, Pedagogia i EGB; al desembre, ho feien les de Farmàcia, i Psicologia. Odontologia, Medicina i Infermeria van començar a treballar a partir del gener, i al febrer iniciava la seva tasca la de Filologia; finalment, es creava la comissió de Belles Arts.

En segon lloc, la continuació del Pla de terminologies per a la docència; actualment, hi ha vuit equips de treball que treballen per produir i difondre vocabularis especialitzats de les temàtiques de la UB. Els títols que componen aquesta fase del Pla pertanyen a àrees de coneixement ben diverses: des de l'anàlisi instrumental, la bioquímica clínica, la bioquímica de la nutrició, a l'etologia, la ficologia, la didàctica de la llengua, la investigació educativa i la paleografia. L'objectiu és aconseguir eines que puguin facilitar la docència en català en les diferents disciplines dels ensenyaments de la UB.

El grau de rendiment assolit pel centre d'autoaprenentatge de l'edifici de la plaça de la Universitat i la superació amb escreix de les expectatives inicials, ha propiciat l'obertura d'un segon espai d'aquestes característiques a l'EU de Formació del Professorat d'EGB. Amb l'objectiu que els diferents campus de la Universitat de Barcelona puguin disposar d'un centre d'autoaprenentatge, s'han preparat els materials didàctics necessaris per posar-ne en marxa un altre a Pedralbes; aquest tercer centre, que serà multilingüe, s'obrirà conjuntament amb l'EIM dins l'any 1993.

En la línia d'oferir productes informatitzats, enguany s'ha enllestit un material nou d'autoaprenentatge de llengua, la versió per a Macintosh del *Programa*

d'autoaprenentatge automatitzat Dictats. Aquest gestor de dictats, que utilitza un conjunt de fitxers de text i de veu, permet fer sessions de treball totalment administrades per l'ordinador; conté, a més, la pauta de correcció i els criteris de reproducció de la veu; presenta múltiples avantatges, com ara el treball personalitzat de l'alumnat, l'audició repetitiva adaptada a les seves necessitats, etc.

La campanya de correcció i traducció de programes d'assignatures i altres materials docents: apunts, guions de pràctiques, etc., encetada l'últim trimestre del curs passat, ha estat una altra activitat prioritària del Servei. Les dades quantitatives demostren un fort increment dels serveis de correcció i traducció, i d'assessorament lingüístic i terminològic. S'ha rebut un ajut de la DGU per finançar aquesta campanya.

RELACIONS INSTITUCIONALS

El Servei forma part de la Comissió de Normalització Lingüística del Consell Interuniversitari de Catalunya. S'hi ha presentat la relació de documents aprovats per la Comissió de Política Lingüística de la UB: *Mesures per incrementar l'ús de la docència en llengua catalana a la Universitat de Barcelona, Avaluació del procés de normalització lingüística a la Universitat de Barcelona, Definició lingüística dels llocs de treball del personal d'administració i serveis de la Universitat de Barcelona, Foment de l'ús de la llengua catalana a les publicacions de la Universitat de Barcelona*.

S'ha participat en programes de formació: el màster en Lingüística Aplicada de la Universitat de Barcelona, tant pel que fa al professorat —tècnics lingüistes de l'SLC hi imparteixen diverses assignatures—, com en l'acollida d'alumnat en pràctiques; el postgrau de formació de professors de català d'adults de la UB i també el del programa de formació de professors de català de la Universitat de València. Com en edicions anteriors, alumnes provinents del màster en Formació de Professors de Català com a Llengua Estrangera han fet una estada de pràctiques al Servei.

Igual que ens anys anteriors, l'SLC s'ha encarregat d'elaborar, realitzar i avaluar la prova de coneixements i de capacitat d'ús de llengua catalana per als alumnes del Departament de Filologia Catalana que tenen mancances lingüístiques.

Reprenent l'experiència del curs passat, l'àrea de formació lingüística ha continuat un pla específic per a alumnes de Filologia i ha desenvolupat el pla de formació lingüística per a alumnes de l'Escola Universitària de Formació del Professorat.

Diferents membres de l'SLC han assistit a reunions i jornades, recordem la Taula rodona a la UPC sobre normalització lingüística a les universitats catalanes, i el debat sobre normalització lingüística en diferents àmbits dins el marc del certificat de Lingüística Aplicada, les Jornades de serveis lingüístics universitaris de l'Estat a Santiago de Compostel·la.

Com és habitual, el Servei està representat a la Junta Permanent de Català, a la Comissió Assessoradora de Llenguatge Administratiu, CALA, de la Generalitat de Catalunya.

Conjuntament amb l'Escola d'Administració Pública s'ha elaborat i revisat un Diccionari administratiu que s'editarà aquest curs mateix.

S'ha mantingut el conveni subscrit ja el curs passat amb la Comunitat Europea per tal d'accedir a les bases de dades d'indústries de la llengua d'ECHO. El Servei continua sent membre de la Red Iberoamericana de Terminología, RITERM, i de la xarxa internacional de terminologia TermNet. Disposa també de la base de dades Termium en CD Rom, del Secretariat d'Estat del Canadà.

Per part de la Direcció General d'Universitats s'ha rebut un ajut de 13.200.000 PTA destinat a finançar, en aquest segon any de funcionament, les actuacions de la xarxa de dinamització lingüística de la UB; i 15.000.000 PTA destinat al Pla de terminologies per a la docència. Igual que altres anys, es va presentar un projecte de formació lingüística en llengua catalana específic per a estudiants del Programa Erasmus. La subvenció, atorgada per la Direcció General d'Universitats, ha estat de 3.000.000 PTA. Igualment, es va concedir un ajut de 6.000.000 PTA, destinats al projecte de cursos de llengua catalana de l'EU del Professorat d'EGB i al programa de normalització lingüística de la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresarials.

La Direcció General de Política Lingüística va subvencionar amb les dues terceres parts del cost els cursos de llengua catalana, organitzats pel Servei.

ÀREA DE CORRECCIÓ I TRADUCCIÓ

Durant el curs s'han corregit un total de 5.720 fulls, i se n'han traduït 805. Hi ha hagut un augment respecte a l'any anterior, que pràcticament ha doblat el nombre de fulls corregits.

El percentatge dels textos corregits per als serveis centrals (39,07 %) ha augmentat considerablement respecte a l'any passat (23,06 %). Cal destacar positivament que l'augment de les correccions ha fet que el percentatge de traducció per als serveis generals hagi estat gairebé nul.

La demanda de correcció per part de les facultats ha disminuït globalment; tot i així han arribat textos de totes les facultats, la majoria dels quals han estat programes d'assignatures, apunts, pràctiques, i exercicis. Pel que fa a les divisions, cal remarcar l'augment de la II, de la III i de la V —sobretot resultat de la tasca duta a terme pels becaris de la xarxa de dinamització. En canvi, hi ha hagut una reducció de les demandes de la IV.

Quant a la traducció, hi ha hagut una disminució respecte a l'any passat de gairebé un 50 %. Cal destacar positivament el fet que hi ha hagut una reducció important de les demandes de traducció (1,61 %) respecte a l'any passat (12,52 %), en benefici de la correcció, per part dels serveis generals.

En el cas de les divisions i facultats, el percentatge de textos traduïts ha augmentat considerablement. Ha arribat material de totes les divisions excepte de la V. Destaca l'increment de la Divisió III i de la Divisió IV. En canvi, hi ha hagut una reducció de les demandes de la Divisió II, que ha incrementat la correcció.

Continuant la campanya iniciada el curs passat, s'han revisat els programes d'assignatures, que de manera sistemàtica ja s'havia començat a fer a la Facultat de Dret. S'han corregit tots els programes de les Facultats de Filosofia, Biologia, Matemàtiques i Pedagogia, i alguns de solts de Filologia, Econòmiques, Dret, i

Psicologia. Cal remarcar que a la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales hi ha un parell de becaris des del mes de desembre que tenen, com a tasca única, la traducció de material docent, i els programes d'assignatures són prioritaris.

Elaboració de materials de suport lingüístic

A part de reimprimir la *Proposta de traducció de noms propis*, s'han revisat els *Criteris lingüístics*, la *Proposta d'abreviatures, sigles i símbols* i la *Proposta d'ús de majúscules i minúscules*, per publicar-ne la segona edició.

ÀREA DE LLENGUATGE ADMINISTRATIU

L'àrea ha corregit, durant l'any 1992, un total de 2.386 fulls i n'ha traduït un total de 137. Podem constatar que hi ha hagut un augment dels textos corregits durant aquest any respecte del curs passat. Pel que fa a les traduccions, el nombre de fulls traduïts ha disminuït considerablement.

Si s'estudien les variacions quant a les dependències, s'observa un augment de l'ús dels serveis de correcció i traducció per part d'algunes facultats. És interessant remarcar que un 4,31 % dels fulls corregits corresponen a la Facultat de Ciències Econòmiques i Empresariales, que és justament un dels centres en què l'ús del català està menys normalitzat.

En canvi, analitzant les dades des del punt de vista de la tipologia dels documents, se'n desprèn que els textos traduïts corresponen a uns tipus determinats — instàncies i recursos (51 %), informes (21 %) i documents acadèmics (17%) —, mentre que els corregits estan més repartits: remarcuem, en ordre decreixent, les instàncies i recursos, els documents comptables, i les actes de reunió.

S'han supervisat les pantalles de documentació dels programes SICUB i MEGA. S'ha revisat, també, la totalitat dels contractes laborals del Servei de Personal, tenint en compte tant criteris lingüístics com de disseny de documents.

Elaboració de materials

S'ha finalitzat el buidatge i la revisió del vocabulari administratiu que s'elabora juntament amb l'Escola

d'Administració Pública. L'àrea ha treballat els apartats de *contractes*, *gestió econòmica* i *règim electoral*.

S'ha enllestit la revisió del DAU, tant de la versió informàtica com de la primera edició del manual. S'han revisat, conjuntament amb l'àrea de correcció i traducció, la *Proposta d'ús de majúscules i minúscules*, i la *Proposta d'abreviatures, sigles i símbols*.

ÀREA DE TERMINOLOGIA

Pla d'elaboració de vocabularis per al PAS

Durant aquest any s'ha dut a terme una reedició dels quatre primers vocabularis de la col·lecció, que en el cas dels dos primers (vocabularis de microinformàtica i de relacions laborals) ha consistit en una àmplia revisió de continguts (addició de nous termes, supressió d'entrades, noves informacions, correcció d'errades) i en una regularització de la presentació de les informacions, atenent als criteris ja generals de la col·lecció; en el *Vocabulari d'ofimàtica* s'han revisat algunes entrades i definicions i en el de material d'oficina s'ha fet només una correcció d'errades. Durant aquest any s'han enllestit els següents: *Vocabulari de reprografia*, *Vocabulari de matriculació*, *Vocabulari de previsió social*, *Vocabulari de gestió documental*; actualment es treballa per finalitzar el dedicat a comptabilitat.

Pla de terminologies per a la docència

Al llarg d'aquest any s'ha dut a terme tota la planificació i organització del Pla de terminologies per a la docència (PTD). S'ha redactat tota la documentació generada per la posada en marxa d'aquest pla: documents d'organització generals, documents d'organització de la fase terminogràfica i documents de treball. S'han realitzat unes sessions de formació per als membres dels equips de treball en la metodologia de treball: especialistes i terminòlegs.

Per a la posada en pràctica del Pla es va elaborar un programa informàtic que contingué la base de dades terminològiques del Servei, i que ajudés de manera interactiva els especialistes i terminòlegs en l'elaboració dels vocabularis, permetés de seleccionar informació per diferents criteris i extreure llistats de les fitxes. El resultat de tot això és el programa BDT i el mòdul de llistats PRG.

Assessorament terminològic

En el si de les comissions de normalització de la xarxa de dinamització han sorgit diverses iniciatives d'elaboració de lèxics de normalització amb propòsits i orientacions molt similars (terminologia bàsica, finalitat correctiva, castellà com a llengua d'equivalència). Les comissions de les facultats de Químiques, Matemàtiques, Biologia, Geologia i Física ja hi treballen. L'àrea coordina i supervisa els productes que se'n deriven.

ÀREA DE FORMACIÓ LINGÜÍSTICA

Els centres d'autoaprenentatge de llengua de la UB

Aquest any l'oferta de formació lingüística ha estat ampliada quantitativament gràcies a la creació del nou centre d'autoaprenentatge, situat a l'EU de Formació del Professorat d'EGB a Sants. L'afluència massiva d'estudiants d'aquesta escola al CALUB, i el Pla de formació per a EGB, han fet aconsellable l'obertura d'aquest nou espai d'autoaprenentatge.

Les dades sobre el nombre d'usuaris del CALUB de l'any passat palesaven que la tendència general era d'un increment progressiu de les assistències. A hores d'ara podem confirmar aquestes expectatives: més de 2.500 assistències anuals, de les quals gairebé més de dues-centes corresponen a aprenents nous. En el centre de Sants, que va començar a funcionar el segon quadrimestre d'aquest any, les dades reflecteixen unes 1.300 assistències, i 351 autoaprenents nous, un 75% més si comparem aquesta xifra amb la del CALUB.

A fi de dotar tots dos centres de materials de treball adients, s'han elaborat una sèrie de fitxes autocorrectives adreçades a les necessitats específiques dels col·lectius universitaris implicats: PAS, alumnat de l'EU d'EGB, alumnat de Filologia Catalana, del programa Erasmus, etc. Pel que fa a l'ús de materials, ha augmentat la consulta de fitxes de referència; els dictats s'han ampliat i s'utilitzen més; el programa assistit per ordinador s'ha enllestit aquest any així com la resta de programes informàtics, i el seu ús esdevé cada cop més habitual. La DGU i la DGPL han contribuït al finançament d'aquests programes d'EAO.

L'oferta de cursos

Tot i el manteniment dels cursos de llengua general, es constata la tendència d'una progressiva oferta de cursos amb finalitats específiques.

Quant a l'alumnat, s'ha continuat ampliant l'oferta de formació per als estudiants de programes d'intercanvis, entre els quals, l'Erasmus. S'han impartit també cursos específics per a l'alumnat de l'EU del Professorat — correcció oral i fluïdesa, grups de conversa, etc.—, i del Departament de Filologia Catalana —expressió escrita, tècniques de redacció. Per als estudiants de la divisió II, llenguatge jurídic.

Els cursos per a estudiants del programa Erasmus i els del Pla de Formació dels alumnes de l'EU de Formació del Professorat d'EGB han estat subvencionats íntegrament per la Direcció General d'Universitats. La resta de cursos han comptat amb un ajut en 2/3 parts de la Direcció General de Política Lingüística.

Pel que fa al professorat, remarcuem els cursos impartits a la Divisió II. Pel que fa al PAS, a més de cursos de llengua general, se n'han fet de llenguatge administratiu i de tècniques de redacció. Aquest curs i adreçades només a aquest col·lectiu també s'han realitzat convocatòries lliures de llengua catalana per a aquelles persones que en volguessin acreditar el coneixement.

Enguany s'ha iniciat la formació lingüística per al PAS i el professorat de l'INEFC; s'hi han impartit dos mòduls: un del nivell B i un altre del nivell C; el curs vinent continuaran aquests mòduls i altres nivells més avançats i s'encetaran els cursos destinats a l'alumnat de l'Institut.

Els cursos que s'han realitzat durant aquest any, distribuïts segons la tipologia i els diferents nivells, són els següents:

A. Cursos de llengua generals	57
B. Cursos específics per al PAS	15
C. Cursos de llengua específics per a professors universitaris	4
D. Cursos de formació dels professors de l'SLC	1
E. Cursos específics per a estudiants de l'EU de Professorat d'EGB	13
F. Cursos del Pla de formació lingüística de l'EU de Professorat d'EGB	95
G. Cursos específics per a estudiants de Filologia Catalana	6
H. Cursos específics per a estudiants del programa ERASMUS i estrangers	14

L'edició de materials

L'àrea ha tingut cura d'elaborar materials i programes didàctics de suport a l'ensenyament/aprenentatge de llengua; aquest curs s'ha publicat un *Dossier de materials per al curs de nivell C*, un *Dossier de dictats per al professorat*, que s'afegeixen a la col·lecció ja iniciada fa temps. S'ha enllestit un *Programa d'autoaprenentatge automatitzat Dictats*.

ÀREA DE DOCUMENTACIÓ

L'àrea de documentació ha gestionat la selecció i la comanda de més de 700 llibres i altres documents (jocs, cartells, documents multimèdia, etc.) per ampliar el fons documental de l'SLC i dels dos centres d'autoaprenentatge. Posteriorment, se n'ha fet la descripció bibliogràfica i l'anàlisi documental. També s'ha coordinat l'adquisició del fons documental bàsic del nou centre d'autoaprenentatge d'EGB i s'han determinat les dotacions de bibliografia bàsica — general per a totes les facultats — i específica — per la temàtica — de cada comissió de normalització de la xarxa de dinamització lingüística de la Universitat de Barcelona.

El Servei rep un centenar de publicacions periòdiques, per mitjà de subscripcions i intercanvis, la temàtica bàsica de les quals és la lingüística, la terminologia i la didàctica de la llengua. L'SLC intercanvia informació, butlletins, etc. amb altres organismes lingüístics tant de l'Estat com internacionals.

Assessorament bibliogràfic i documental

Durant el curs 1992-93, s'han rebut més de 70 consultes. Els temes més freqüents han estat terminologia i lexicografia, ensenyament de llengües, criteris d'estil, informació i documentació, indústries de la llengua i sociolingüística.

Elaboració de productes documentals

L'àrea ha iniciat l'elaboració de productes secundaris: 1) dossiers de premsa, a partir del buidatge sistemàtic de la premsa i les revistes rebudes; 2) reculls de disposicions legals d'interès lingüístic; 3) bibliografies temàtiques especialitzades per divisions i per facultats, que han servit de material de consulta a les comissions de normalització de la xarxa; 4) bibliografies de referència sobre diversos temes d'interès lingüístic com

tècniques de redacció, indústries de la llengua, llenguatge no sexista, etc; 5) butlletins de noves adquisicions.

La planificació i la coordinació de l'edició de les publicacions de l'SLC i la difusió posterior han estat una altra de les tasques encomanades a l'àrea. A tall de catàleg, les publicacions editades aquest curs són les següents:

Lingüística

Criteris lingüístics. 2a ed. rev. 1992, 59 pàg., bibliogr., apèndixs.

Proposta de traducció de noms propis. 2a ed. rev. 1992, 18 pàg., bibliogr.

Proposta de majúscules i minúscules. 2a ed. rev. 1992, 23 pàg., bibliogr.

Proposta d'abreviatures, sigles i símbols. 2a ed. rev. 1992, 27 pàg., bibliogr.

SAGER, J. C. *La industria de la lengua. La lingüística computacional - Los trabajos del UMIST. La traducción especializada y su técnica*. 1992, 84 pàg.

Llenguatge administratiu

DAU. Documents administratius universitaris [Manual d'instruccions + 2 disquets]. 1993

Terminologia

Vocabulari de la microinformàtica. 2a ed. rev. 1993. 167 pàg., bibliogr., il., llista de sigles i abreviacions (Vocabularis per al PAS, 1).

Vocabulari de les relacions laborals. 2a ed. rev. 1993. 103 pàg., bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 2).

Vocabulari de l'ofimàtica. 2a ed. rev. 1993. 74 pàg., bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 3).

Vocabulari del material d'oficina. 2a ed. rev. 1993. 89 pàg., bibliogr., il. (Vocabularis per al PAS, 4).

Vocabulari de la reprografia. 1992. 61 pàg, bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 5).

Vocabulari de la previsió social. 1993. 81 pàg, bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 6).

Vocabulari de la matriculació. 1993. 93 pàg, bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 7).

Vocabulari de la gestió documental. 1993. 84 pàg, bibliogr. (Vocabularis per al PAS, 8).

Formació lingüística

Dossier de materials per al nivell C [Carpeta A4]. (Materials d'ensenyament de llengua catalana). 1992.

Dictats [Carpeta + dos disquets]. 1992.

Dossier de dictats per al professorat [Carpeta A4]. 1993

Documentació

MOT.doc, Butlletí de difusió del Servei de Llengua Catalana, núm. 8

Noves adquisicions, gener-juny 1993

Butlletí de sumaris, gener-juny 1993

Dades sociolingüístiques

Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana del personal d'administració i serveis de la Universitat de Barcelona. 1990. 1992. 264 pàg. + qüestionari. (Dades sociolingüístiques, 2).

Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana del professorat de la Universitat de Barcelona. 1991-1992. 1992. 212 pàg. + qüestionari. (Dades sociolingüístiques, 3).

Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana de l'alumnat de la Universitat de Barcelona. 1991-1992. 1993. 231 pàg. + qüestionari. (Dades sociolingüístiques, 4).

ÀREA DE SOCIOLINGÜÍSTICA I DINAMITZACIÓ

Dades sociolingüístiques

Un dels eixos fonamentals d'actuació de l'àrea consisteix en l'obtenció de dades sociolingüístiques; aquest curs s'han obtingut les freqüències i creuaments diversos del qüestionari d'actituds lingüístiques dels estudiants ERASMUS; s'han extret els resultats exclusius per centre, del qüestionari sobre necessitats lingüístiques del PAS i també del professorat per a cada comissió de normalització de la xarxa de dinamització lingüística; s'han fet creuaments sobre les dades obtingudes dels qüestionaris d'anàlisi de necessitats lingüístiques de l'alumnat i se n'ha enllestit la publicació

S'han editat tres nous volums de dades sociolingüístiques: *Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana del personal d'administració i serveis de la Universitat de Barcelona.* 1991-1992, *Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana del professorat de la Universitat de Barcelona.* 1991-1992, i *Actituds lingüístiques, coneixement i ús de la llengua catalana de l'alumnat de la Universitat de Barcelona.*

La Direcció General d'Universitats ha subvencionat la publicació de les dades del qüestionari per a l'alumnat i la Direcció General de Política Lingüística n'ha assumit el cost de l'aplicació.

L'àrea ha obtingut dades sobre la llengua dels manuals universitaris, a partir del buidatge sistemàtic de les bibliografies de totes les assignatures que s'imparteixen a la UB, i se n'han extret percentatges per facultats i per departaments. Aquesta informació ha de permetre prioritzar les propostes de traducció i revisió dels manuals universitaris, amb l'objectiu de facilitar la docència en català.

Seguiment i avaluació del procés de normalització lingüística

L'àrea ha coordinat l'aplicació del pla d'avaluació mitjançant el suport de les diferents comissions de normalització de la xarxa de dinamització.

En relació amb la perfilació lingüística dels llocs de treball del PAS de la UB, es compta amb un document marc, aprovat per la Comissió de Política Lingüística;

ja s'ha pres l'acord amb la Gerència de la UB d'adoptar l'*Acord de 19 de juny de 1991 de la Comissió per a la Normalització Lingüística* de la Generalitat, sobre l'exigència de coneixement de català a les convocatòries d'accés a la funció pública i als concursos de mèrits per a la provisió de places de personal al servei de l'Administració de la Generalitat. Paral·lelament, s'ha iniciat un estudi sobre l'establiment de perfils lingüístics per a cadascun dels llocs de treball d'administració i serveis de la Universitat de Barcelona, projecte en què participen la Gerència, el Servei de Personal i el Servei de Llengua Catalana.

Pla de dinamització lingüística

La coordinació de la xarxa de dinamització lingüística, creada per impulsar el pla de dinamització de la UB, ha estat un altre dels eixos fonamentals d'activitat. L'àrea ha assegurat la formació dels becaris, el seguiment sistemàtic de les tasques que tenen encomanades i la difusió de serveis i productes per part del Servei de Llengua.

Totes les comissions s'han dotat pressupostàriament, un cop establerts els indicadors per centre, amb uns mòduls informàtic, bibliogràfic bàsic i específic, i de funcionament, que han possibilitat, d'una banda, la connexió amb el Servei de Llengua Catalana i, d'altra, el començament de les tasques previstes en els plans d'actuació de cada centre.

A la primavera va tenir lloc una reunió dels presidents de totes les comissions. S'hi va fer balanç de les primeres actuacions i és important de remarcar l'acord sobre propostes conjuntes fetes pels diversos centres.

SERVEI D'ESPORTS

El Servei d'Esports de la Universitat de Barcelona té entre les seves finalitats dirigir, fomentar i oferir tota mena de possibilitats esportives als membres de la Universitat de Barcelona. Tots els estudiants, personal acadèmic i membres del PAS, obtenint el carnet de lliure pràctica esportiva poden accedir lliurement a les instal·lacions, participar en totes les activitats, regulars o especials, que organitza el Servei i gaudir d'ofertes especials, com ara descomptes en la inscripció d'activitats de promoció esportiva o en la compra de material esportiu, entrada gratuïta a esdeveniments esportius, festes, campus d'estiu, etc.

INSTAL·LACIONS DISPONIBLES

- 1 Piscina descoberta amb solàrium i bar (oberta de maig a octubre)
- 1 Piscina coberta (amb conveni d'utilització) a l'INEF d'Esplugues
- 11 Pistes de Tennis
- 3 Frontons
- 3 Pistes d'Esquaix descobertes
- 6 Pistes d'Esquaix cobertes (conveni amb Can Mèlich)
- 2 Camps de Futbol
- 1 Pista d'Atletisme
- 1 Camp de Rugbi
- 4 Polisportius descoberts
- 1 Pavelló polisportiu
- 1 Gimnàs equipat per a Musculació
- 1 Gimnàs equipat per a Gimnàstica esportiva, Gimnàstica, Yoga ...
- 1 Bar-restaurant obert tot l'any
- 1 Aula d'Esports (àudio-visuals)

Mitjançant el Servei d'Esports es poden utilitzar altres instal·lacions externes contractades per a cursos de promoció (esquí, hípica, ala de pendent, ...)

RESUM DE LES ACTIVITATS DIRIGIDES CURS 92/93

ACTIVITAT	HORES SETMANA	PARTICIPANTS	MITJANA ALUMNES
AERÒBIC	7	586	5.96
ATLETISME	10	76	22.43
BÀDMINTON	10	106	7.89
BÀSQUET	4	31	9.68
ESGRIMA	4.5	99	7.68
GIM-JAZZ	9.5	425	10.05
IMEC	2	21	6.24
ESTIRAMENTS	9	168	8.68
JUDO	5.5	34	41.65
MANTENIMENT	2	35	5.89
MUSCULACIÓ	39	1318	8.85
NATACIÓ	18	624	9.32
P. FÍSICA	4	47	7.64
RUGBI	5	20	6.10
TAEKWONDO	5.5	78	19.68
TAI-CHI-CHUAN	2	63	6.71
TENNIS	30	699	11.87
TENNIS-TAULA	5	59	4.83
TIR AMB ARC	4.5	91	7.92
TOTAL	176.5	4.580	10.84

DADES D'USUARIS DEL SERVEI D'ESPORTS
(dades provisionals juny 1993)

Usuaris amb Carnet de Lliure Pràctica

Universitat de Barcelona	9.107
Universitat Politècnica	1.189
Altres	57

TOTAL 10.353

Usuaris amb passis 1.645

TOTAL USUARIS 11.998

ACTIVITATS DE PROMOCIÓ ESPORTIVA
(dades provisionals a 30 de juny)

El curs 1992/93 s'ha incrementat el nombre de participants en l'activitat d'esquí respecte del curs anterior, i s'han iniciat altres activitats de promoció:

ACTIVITAT NOMBRE DE PARTICIPANTS

Esquí 2.394

Activitats de muntanya

Ponting	8
Baixada de congosts	9
Alta muntanya	2

Ala de pendent 18

Hípica 29

ACTIVITAT NOMBRE DE PARTICIPANTS

Ultralleugers	7
Submarinisme	2
Rafting	27
Catamarà	8
Windsurf	2

Com en anys anteriors, s'han organitzat diverses activitats d'estiu per a nens de 3 a 18 anys:

ACTIVITAT NOMBRE DE PARTICIPANTS

Minyons esport	102
Curs d'iniciació esportiva	352
Colònies esportives	11
Estades de Rem	24
Bàsquet	16
Tennis	21

COMPETICIONS

CAMPIONAT	ESPORTS	EQUIPS	ESPORTISTES	COMPETICIONS	OR	ARGENT	BRONZE
UNIVERSITAT	20	175	2.534	1.194	—	—	—
INTERUNIVERSITARI (C. CATALUNYA)	33	45	634	-	56	52	61
INTERUNIVERSITARI (C. ESTATALS)	6	6	71	-	5	4	3
INTERNACIONAL	1	1	20	3	1	-	-
CAMPIONATS d'Espanya	15	15	108	-	11	15	11

L'estructura organitzativa de la UB defineix clarament unes àrees funcionals i unes àrees divisionals.

L'especialització creixent i la diferenciació progressiva entre aquestes àrees fa augmentar constantment la necessitat de coordinació i integració.

En la majoria d'administracions públiques resulta encara poc usual trobar clarament definits llocs d'enllaç lateral i vertical entre àrees funcionals i operatives, sense autoritat directa sobre departaments o àrees concretes.

Atesa l'estructura actual de la UB, les tasques de coordinació que superen l'àmbit d'una divisió o d'una àrea funcional són competència directa del gerent i per tant les tasques del Gabinet de Coordinació es desenvolupen sota la dependència i per expressa delegació del gerent.

El responsable del Gabinet haurà de tractar amb grups de personal diversos sense tenir autoritat directa respecte a aquests, la qual cosa s'ha de substituir per l'exercici d'una influència i una col.laboració amb els caps jeràrquics i el personal implicat. Aquests objectius s'han concretat durant aquest curs, el primer d'activitat del Gabinet, en les següents tasques i accions en diversos àmbits:

COORDINACIÓ AMB LES DIVISIONS

Creació i aprofundiment dels mecanismes d'aproximació de les problemàtiques de les divisions a la Gerència, amb l'objectiu d'assolir una major cohesió en les actuacions conjuntes i d'una interlocució més

coneixedora de les divisions. Això es concretà en la preparació de les reunions de la Gerència amb els vicegerents.

SEGURETAT I HIGIENE

Suport al Comitè de Seguretat i Higiene en l'elaboració d'un Pla de Seguretat per un import de 100 MPTA amb criteris que puguin ésser utilitzats en els propers anys. Amb la imprescindible col.laboració del Servei d'Obres i les divisions, aquest Pla es va aprovar a la sessió del Comitè de Seguretat que se celebrà el 22 d'octubre de 1992 (vegeu taula).

Com a complement de l'actuació en la Comissió de Seguretat, s'han canalitzat totes les prestacions i serveis que l'associació a la Mutua General (d'accidents laborals i malalties professionals) ens permet: (cursos gratuïts adreçats a la prevenció de sinistralitat laboral, estudis de seguretat en diversos centres, estudis específics de llocs de treball amb contingut de perillositat, farmacioles, assessorament tècnic, col.laboració en el manteniment del servei mèdic d'empresa, etc.).

En aquest sentit, l'Oficina d'Afers Socials, de recent creació, ha estat el vehicle per assegurar-ne la continuïtat.

DISTRIBUCIÓ DEL PRESSUPOST DEL PLA DE SEGURETAT
(APARTAT SEGURETAT)

1. Instal·lació de detectors i alarmes contra incendis	37.000.000
2. Retirada de residus tòxics	4.000.000
3. Ulleres de seguretat	3.000.000
4. Equips contra-vessaments	200.000
5. Campanya informativa	1.000.000
6. Renta-ulls i dutxes d'emergència	3.000.000
7. Racionalització i reubicació de bombones de gasos	4.000.000
8. Instal·lació de detectors de gasos i claus de seguretat de gas	3.000.000
9. Sortides d'emergència	8.000.000
10. Condicionament d'instal·lacions radioactives	2.000.000
11. Racionalització del consum i millora del nivell de contaminació d'aigua	7.000.000
12. Millora de vitrines dels laboratoris	3.000.000
13. Reserva edifici Belles Arts	8.000.000
14. Reserva per millora dels sifons dels laboratoris	9.000.000
TOTAL	92.200.000

13 i 14. Actuacions puntuals a la Facultat de Química i a Belles Arts que no entrarien dins de cap de les campanyes iniciades, però que són considerades urgents per la Comissió de Seguretat i Higiene.

PLA PLURIANUAL DE PLANTILLES

Integració en la Comissió del Pla Plurianual de Plantilles per tal de treballar en les diferents propostes que van sortint. Per exemple: estudi sobre la situació dels subalterns, reglament per a la mateixa escala, fitxes de cadascun dels serveis administratius, valoracions i aquelles propostes d'anàlisi que puguin ser encomanades a la Comissió, en col·laboració amb el Gabinet Tècnic de Programació i Estudis.

MANTENIMENT D'EDIFICIS

Actuació, per delegació del gerent, en aquells assumptes que es determini (plecs de neteja i manteniment, vigilància d'edificis, concessions, etc.), així com d'altres relacionats amb l'estalvi energètic; tot això, en col·laboració amb el Servei d'Obres i les divisions. Hi ha hagut negociacions amb EULEN, PROSEGUR i RENET, conjuntament amb el Servei d'Obres i les divisions.

ÀREA DE PERSONAL

Estudis amb la Mutua i l'Oficina d'Afers Jurídics de Personal, de reclamacions respecte al Plus de Perillositat previst al Conveni vigent. Preparació, a partir de les directrius emanades de la Comissió del Pla Plurianual de Plantilles del PAS, de les oposicions per a les Escales de Gestió i Tècnics d'aquesta Universitat.

OFICINA D'AFERS SOCIALS

S'han marcat les directrius de posada en marxa i funcionament d'aquesta Oficina, que inicià la seva activitat durant el passat mes de gener. Els objectius de l'Oficina s'han d'enquadrar en dues àrees:

a) Suport administratiu en els assumptes relacionats amb seguretat, higiene i salut laboral. Així doncs, durant aquest període s'han dut a terme les actuacions següents, entre d'altres:

- Connexió amb la Mutua d'accidents laborals per tal de servir d'element vehiculador dels serveis que pot oferir a la UB.
 - Col.laboració amb el Comitè de Seguretat i Higiene, donant el suport administratiu necessari per dur a terme les seves activitats.
 - Suport administratiu al Servei Mèdic de la UB, duent a terme, alhora, el control sobre les tasques realitzades.
 - Creació i manteniment del circuit per atendre les peticions de revisions mèdiques laborals, tant les ordinàries com les específiques.
- b) En l'apartat d'acció social, l'Oficina està duent a terme les actuacions administratives necessàries per donar contingut al que assenyalava, en aquest sentit, el Conveni vigent.
- També ha realitzat una tasca d'aglutinar, a nivell informatiu, tots els avantatges i beneficis socials dels quals pot gaudir el personal de la UB. En aquest sentit, cal esmentar el Catàleg realitzat per l'Oficina, que ha estat distribuït a tot el personal durant el mes de juny.

TEMES SINGULARS

A banda de les actuacions assenyalades fins ara, n'hi ha d'altres de puntuals que requereixen un cert esforç d'anàlisi, així com una tasca important de coordinació. Aquest any s'han tractat els següents:

- Pla d'Equipament Docent 1992;
- Pla de Manteniment d'Edificis 1992 i acabament del de 1991;
- Correus (canvis en el funcionament).

Aquest apartat és ampliable a totes aquelles qüestions que per la seva naturalesa no són exclusives de cap unitat en concret.

FORUM EUROPEEN SCIENCES ET SECURITE

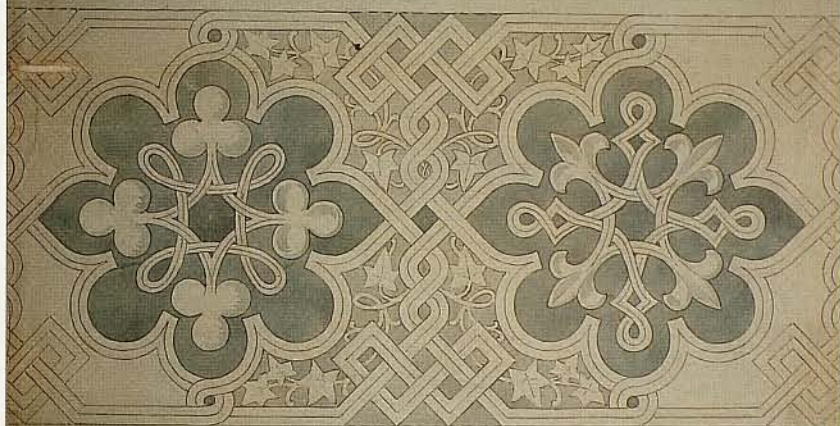
Durant els dies 9, 10 i 11 de desembre passat, el Gabinet de Coordinació va assistir, a Estrasburg -a la seu del Consell d'Europa- al Forum Européen Sciences et Sécurité, conjuntament amb el vice-president de la Divisió IV i el cap del Servei d'Obres. La UB hi va presentar el tríptic i el cartell de la campanya «No vagis a cegues».

En aquest fòrum es decidí celebrar-ne la propera edició a la nostra Universitat durant el mes de desembre de 1994. En aquests moments ja s'està treballant en l'organització.

MEMORIA
ECONOMICA

Nº 54

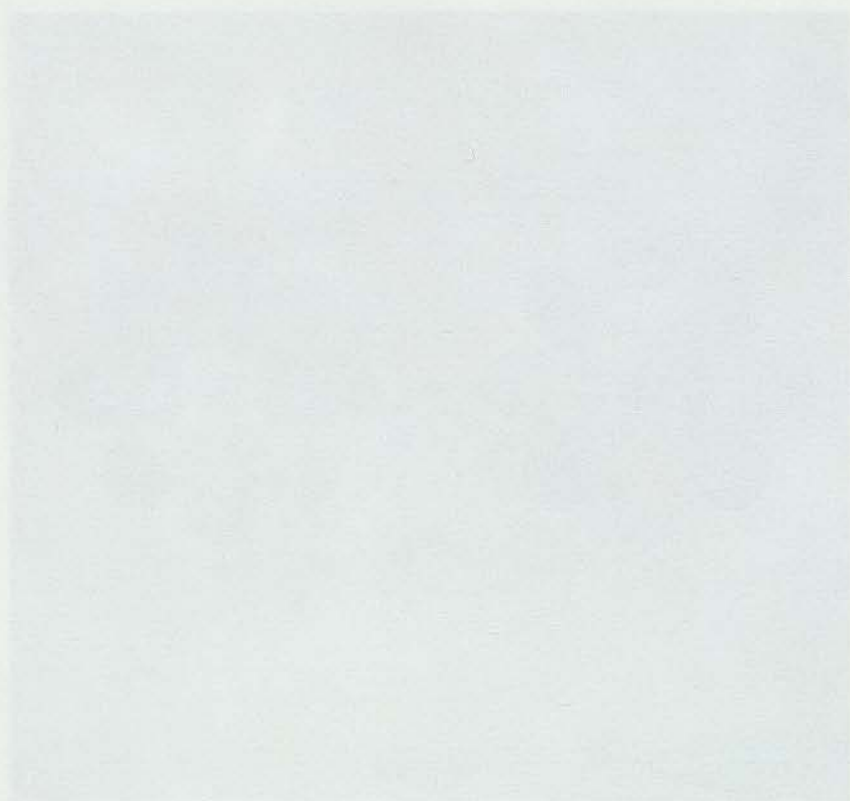
Friso de la sala N.º 53.



Diseno y grabado 1873
por J. de S. J.
J. de S. J.

Reproducido en la obra N.º 133

H. H. H.



MEMÒRIA ECONÒMICA

PRESSUPOST 1993

LIQUIDACIÓ 1992

PLA PLURIANUAL D'INVERSIONS

229

EL CONSELL SOCIAL VA APROVAR EL 24 DE MAIG EL PRESSUPOST DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA PER A 1993, APROVAT EL 21 D'AQUEST MATEIX MES PER LA JUNTA DE GOVERN. AQUEST CAPÍTOL PRESENTA TAMBÉ LA LIQUIDACIÓ DEL PRESSUPOST DE L'ANY 1992. CLOU EL CAPÍTOL L'ESTAT ACTUAL DEL PLA PLURIANUAL D'INVERSIONS.

Memorandum
for the Board of Directors

Subject: [Illegible]

Date: [Illegible]

Reference: [Illegible]

[Illegible text block]

PRESSUPOST 1993

PRESSUPOST DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA RESUM PER CAPÍTOLS

INGRESSOS

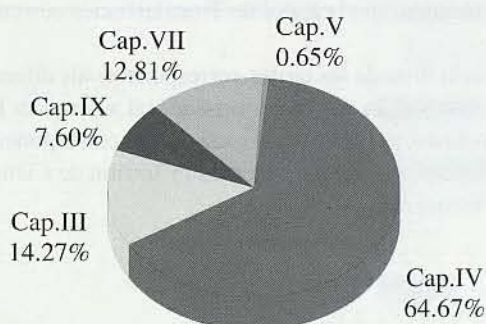
Capítol III: Taxes i altres ingressos	4.694.188.147
Capítol IV: Transferències Corrents	21.267.224.428
Capítol V: Ingressos Patrimonials	212.330.150
Capítol VII: Transferències de Capital	4.211.001.000
Capítol IX: Passius Financers	2.500.000.000
TOTAL	32.884.743.725

DESPESES

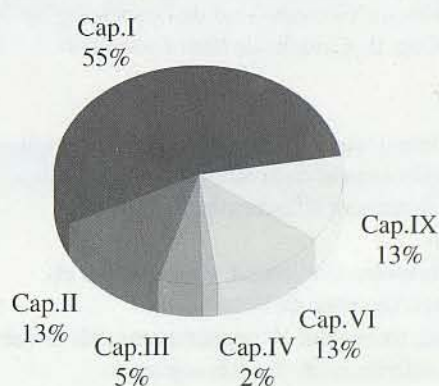
Capítol I: Despeses de Personal	19.184.242.849
Capítol II: Compra de Béns Corrents	4.616.964.082
Capítol III: Despeses Financeres	1.728.221.667
Capítol IV: Transferències Corrents	594.314.127
Capítol VI: Inversions Reals	4.500.001.000
Capítol IX: Passius Financers	4.500.001.000
TOTAL	32.884.743.725

PRESSUPOST 1993

COMPOSICIÓ PER CAPÍTOLS



INGRESSOS



DESPESES

COMENTARIS AL PRESSUPOST 1993

El pressupost de la Universitat de Barcelona per a 1993 ha rebut el dictamen favorable de la Comissió Econòmica Delegada de la Junta de Govern amb data 17 de maig, l'aprovació inicial de la Junta de Govern del dia 21 de maig, i la definitiva del Consell Social a la sessió del dia 4 de juny de 1993.

I. INTRODUCCIÓ GENERAL

Davant d'una situació econòmica de caire molt restrictiu, el Pressupost de la Universitat de Barcelona ha tingut com a objectiu adaptar-se a aquest entorn tot fent un esforç de racionalització i estalvi, la qual cosa ha permès mantenir i complir els objectius fixats:

- Reforma dels Ensenyaments
- Mantenir els mínims imprescindibles en el desenvolupament del Pla Plurianual d'Inversions
- Mantenir el nivell en la recerca i la seva despesa induïda
- Continuitat en els Plans Especials de Manteniment i de Seguretat i Higiene

II. CARACTERÍSTIQUES TÈCNIQUES

Un dels factors determinants de les variacions en el pressupost d'enguany és, sense dubte, la creació de les universitats de Lleida i Rovira i Virgili de Tarragona, la qual cosa fa molt difícil l'anàlisi comparativa entre el Pressupost de 1992 i el de 1993, atesos els efectes econòmics que això comporta sobre el Pressupost d'ingressos (Cap. III- *Taxes i altres ingressos*-, i Cap. IV - *Transferències Corrents*-) i el de Despeses (Cap. I- *Personal*-, i Cap. II- *Compra de Béns Corrents i Serveis*-).

També el Comissionat d'Universitats ha variat el seu criteri de desglossament de la Subvenció Nominativa, especificant de manera diferenciada les partides corresponents.

Pel que fa a la nostra Universitat, s'han produït els següents canvis de criteri en l'elaboració pressupostària, tot seguint els suggeriments dels nostres auditors i en referència als capítols següents:

Cap. III. Aplicació del Principi de Meritació en substitució del de caixa.

Cap. I. S'han pressupostat inicialment determinades partides de caràcter consolidable que fins ara s'incorporaven en el moment de la seva liquidació.

D'altra banda, s'ha modificat el criteri de càlcul, basat fins ara en la projecció de la despesa conjuntural, per passar a definir-lo en funció de la despesa estructural.

També, s'ha procedit a depurar la codificació SICUB dissenyada inicialment per tal de simplificar i eliminar l'excessiva proliferació de codis per centres de cost, programes, conceptes, etc.

Pel que fa a les bases d'execució del Pressupost, la modificació més significativa afecta el capítol 4 (*Procediment de contractació i de gestió de la despesa*) articles 10 i 12, i el capítol 5 (*Competències en matèria de gestió pressupostària i de la despesa*) articles 24-25 i 26; aquests canvis es fonamenten en:

a) Adaptació a la normativa aprovada pel Parlament de Catalunya conjuntament amb el Pressupost de la Generalitat per a 1993, amb l'objectiu de simplificar i normalitzar el procés de contractació.

b) Incrementar la descentralització de la despesa corrent mitjançant l'ampliació de la seva autorització. Es tracta, bàsicament, d'adaptar-se jurídicament a una situació que el SICUB tècnicament afavoreix.

Des d'un punt de vista econòmic, en aquest pressupost ja hi figuren les partides relacionades amb la Fundació Finestres, en el capítol de Transferències corrents.

En la llista de les tarifes corresponents als diferents Serveis de la nostra Universitat, cal assenyalar la inclusió, per primera vegada, de les corresponents a l'Escola d'Idiomes Moderns i l'Institut de Ciències de l'Educació.

III. INGRESOS

Quadre 1. PRESSUPOST D'INGRESSOS DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA PER A 19923

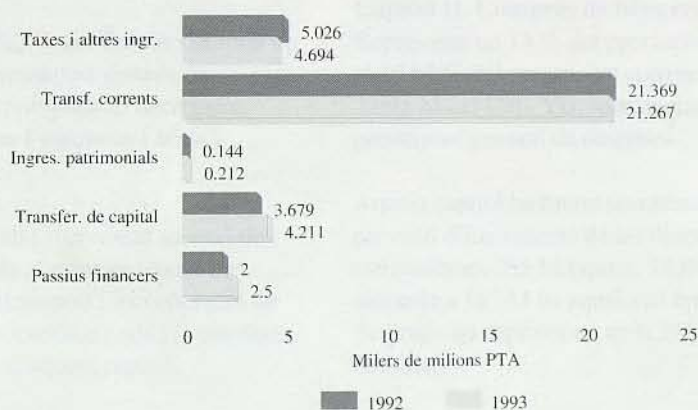
Resum per Capítols

CAPÍTOLS	1993	%	1992	%	% Var. 93-92
Cap. III: Taxes i altres ingressos	4.694.188.147	14,3	5.025.950.464	15,6	-6,6
Cap. IV: Transferències corrents	21.267.224.428	64,7	21.368.745.552	66,3	-0,47
Cap. V: Ingressos patrimonials	212.330.150	0,6	143.500.000	0,4	47,9
Cap. VII: Transf. de capital	4.211.001.000	12,8	3.678.942.627	11,4	14,5
Cap. IX: Passius financers	2.500.000.000	7,6	2.000.000.000	6,2	25
TOTAL INGRESSOS	32.884.743.725	100	32.217.138.643	100	2,1
Subtot. Oper. corrents (Cap. III, IV i V)	26.173.742.725	79,6	26.538.196.016	82,4	-1,4
Subtot. Oper. capital (Cap. VII)	4.211.001.000	12,8	3.678.942.627	11,4	14,5
Subtot. Oper. financeres (Cap. IX)	2.500.000.000	7,6	2.000.000.000	6,2	25

El pressupost de 1993 de la Universitat de Barcelona és de 32.885 milions de pessetes dels quals 26.174 integren el pressupost corrent i 6.711 el pressupost de capital.

PRESSUPOST D'INGRESSOS

EXERCICIS 1992 i 1993



Capítol. III. Taxes i altres ingressos

Destaca, en primer lloc, l'efecte negatiu sobre aquest capítol de la separació de les universitats de Lleida i Tarragona.

A banda d'aquest fet, cal assenyalar que per adaptar-se a l'increment d'altres universitats s'ha fet una previsió de recaptació de matrícules amb un increment del 8,7% , xifra matisada per l'efecte de l'adaptació dels plans antics als nous, la fixació del sistema de crèdits, la possible matrícula quadrimestral, etc.

Capítol. IV. Transferències corrents

En volum, les Transferències corrents passen de 21.368 M a 21.267 M i representen el 64,67 % del total d'ingressos i el 81 % sobre els ingressos corrents, la qual cosa representa:

- a) Un pes més petit en el conjunt del Pressupost d'ingressos per l'absència de les universitats de Lleida i Tarragona.
- b) Un efecte directe per l'increment del Pressupost d'ingressos de capital que analitzem una mica més tard.

Per tal de delimitar bé aquest capítol, cal afegir, que inclou 1.474 M de pessetes de càrrega financera, fet que representa un increment del 23 % respecte a 1992, increment que analitzarem en el pressupost de despeses.

Capítol V. Ingressos patrimonials

Respecte d'aquest capítol, s'ha produït un increment important del 48 % derivat de les millores en la gestió, increment localitzat fonamentalment en la partida d'interessos que, en volum, suposen passar de 85 a 142 M (augment de 57 M):

Patrimoni (concessions):	11 M	21 %
Gestió tresoreria:	57 M	67 %

Capítol VII. Transferències de capital

L'element més significatiu, no només en aquest capítol sinó en tot el pressupost, atès que és un factor distorsionador de la informació pressupostària, és la consignació d'una partida de 2.091 M per fer front a l'amortització sencera del segon crèdit del Pla Plurianual que venç el 31-12-93, quantitat que ha de venir per la via de la transferència de capital de la Generalitat.

La resta (4.500 M) és per tal de continuar la inversió de la UB i assolir els objectius fixats en el Pla Plurianual d'Inversions.

S'ha de destacar que la Direcció General d'Universitats ha comunicat la xifra de 2.000 M de PTA, i que encara resta pendent de concreció la quantitat restant.

IV. DESPESES

Quadre 2. PRESSUPOST DE DESPESES DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA PER A 1993

Resum per capítols

CAPÍTOLS	1992	%	1991	%	% Var. 92/91
CAPÍTOLS	1993	%	1992	%	% Var. 93-92
Cap. I: Despeses de personal	19.184.242.849	58,3	19.877.051.939	61,7	-3,5
Cap. II: Compra de béns i serveis	4.616.964.082	14,0	4.914.343.603	15,3	-6,1
Cap. III: Interessos	1.728.221.667	5,3	1.232.734.553	3,8	40,2
Cap. IV: Transferències corrents	594.314.727	1,8	464.065.921	1,4	28,1
Cap. VI: Inversions reals	4.500.001.000	13,7	5.558.942.627	17,3	-19,1
Cap. IX: Passius financers	2.261.000.000	6,9	170.000.000	0,05	1.330
TOTAL DESPESES	32.884.743.725	100	32.217.138.643	100,0	2,1
Subtot. Operacions corrents (Cap. I, II, III i IV)	26.123.743.325	79,4	26.488.196.016	82,2	-1,4
Subtot. Operacions capital (Cap. VI i VII)	4.500.001.000	13,7	5.558.942.627	17,3	-19,1
Subtot. Operacions financeres (Cap. VIII i IX)	2.261.000.000	6,9	170.000.000	0,5	1.330

Capítol I. Personal

El Capítol I representa el 58,3 % del Pressupost total de les despeses i el 73 % del pressupost corrent de despesa, percentatges que impliquen un decrement respecte de l'any anterior per l'efecte de Lleida i Tarragona.

Aquest factor, juntament amb l'increment salarial de l'1,89 % i els motius indicats al principi (canvi de criteri en l'elaboració del pressupost i incorporació de partides en la previsió pressupostària), són els elements que justifiquen el contingut d'aquest capítol.

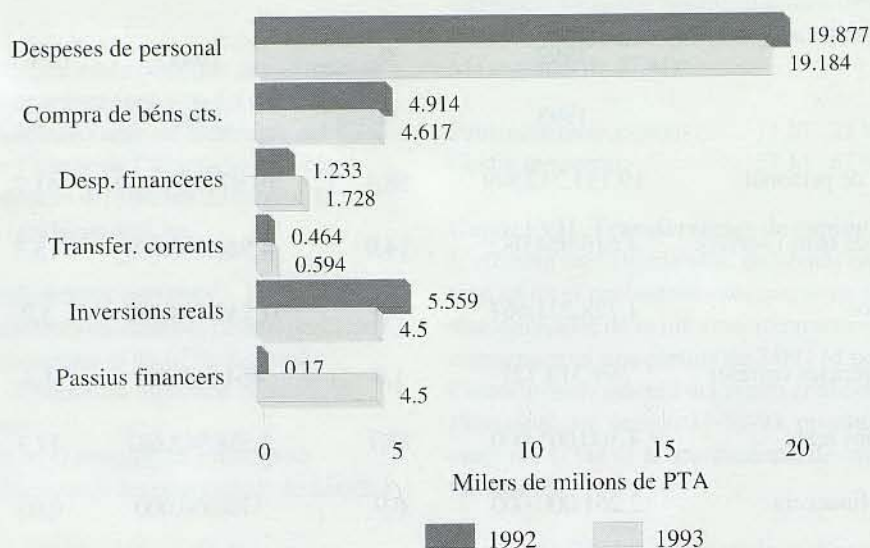
Capítol II. Compres de béns corrents i serveis

Representa un 14 % del pressupost global de despeses i el 17,67 % del pressupost corrent. Si descomptem els 2.091 M del Cap. VII, representaria el 14,99 % del pressupost general de despeses.

Aquest capítol ha tingut un creixement «zero». La previsió d'increments de les despeses captives estimades en 255 M (aprox. 18,8 % respecte al 1992) i ajustada a 183 M ha ocasionat una disminució de les despeses no captives en un 6,2 % de mitjana en termes nominals.

PRESSUPOST DE DESPESES

EXERCICIS 1992 i 1993



En qualsevol cas, en funció de les peculiaritats de cada centre de cost, l'objectiu ha estat el de l'equilibri compensatori en la pèrdua del poder adquisitiu, entès aquest com la xifra de despesa no captiva i fent abstracció de les previsions inflacionistes. Finalment, cal assenyalar que en aquest capítol es contemplen els Plans Especials, que s'han pogut pressupostar per un esforç en la negociació i gestió d'aquest pressupost.

Pla de Seguretat i Higiene	30 M
Pla Especial de Manteniment	80 M
Pla Informàtic per a la Docència	30 M
Pla Extraord. Reforma dels Ensenyaments	237 M

Els dos darrers plans, de caràcter extraordinari, s'han definit per tal d'afrontar els nous estudis. Els dos primers suposen la continuïtat d'aquestes actuacions.

Capítol III. Despeses financeres

La despesa per aquest capítol s'incrementa un 40 % per a aquest exercici. La UB té en aquests moments signats

crèdits per al finançament del primer Pla Plurianual per un import de 8.493 M, la qual cosa suposa uns interessos acumulats de 1.324 M.

A aquesta xifra cal afegir-hi els interessos dels crèdits de 3.500 M que financen les inversions de 1992, que d'acord amb la periodificació corresponent, representen 349 M.

I finalment, la previsió d'un muntant d'interessos per la utilització de pòlisses de tresoreria i que es preveu que ascendiran a 54 M.

Capítol IV. Transferències corrents

S'estableix un creixement «zero» per a aquest capítol. La diferència que es produeix, però, està motivada per la reubicació de les despeses destinades a la Fundació Finestres que la passen del Cap. II al Cap. IV.

Capítol VI. Inversions

Les inversions reals, d'acord amb l'exposat anteriorment, persegueixen l'objectiu, d'una banda, de

concloure determinades actuacions molt avançades i de l'altra donar continuïtat a les obres ja començades en exercicis anteriors.

Capítol IX. Passius financers

L'increment espectacular està motivat per les raons que s'han exposat anteriorment, és a dir, l'amortització del segon crèdit del Pla Plurianual per un import de 2.091 M de PTA, i la quota anual corresponent al primer crèdit de l'esmentat Pla.

LIQUIDACIÓ

DEL PRESSUPOST DE 1992

238

El dia 20 de juliol de 1993 va ésser aprovada per la Comissió Econòmica Delegada de la Junta de Govern la liquidació del pressupost de 1992.

Les principals característiques de la liquidació del pressupost de 1992 han estat que:

1. S'ha acomplert l'objectiu de normalitzar en el temps el procés de tancament pressupostari.
2. Es pot destacar la inexistència de notes rellevants, per part dels auditors, als estats financers presentats.
3. S'han reduït significativament el volum dels ajustos i les reclassificacions dels auditors. Això ha estat possible mercès a una millor pressupostació i a un major rigor en el procés de tancament pressupostari.
4. Els estats financers recullen l'efecte de l'aplicació de la Resolució d'1 d'octubre de 1992, en la qual

s'estableixen les dotacions econòmiques que la Universitat ha de transferir a la Universitat de Tarragona i la Universitat de Lleida, a causa de la integració i adscripció a les noves universitats de diferents centres dependents de la UB. Els ingressos i les despeses referents a aquestes dues universitats des de la data de separació no formen part del pressupost de la Universitat ni de la liquidació pressupostària.

5. La liquidació presenta uns resultats molt equilibrats entre els ingressos i les despeses.

6. S'inclou una explicació detallada dels ritmes de disposició dels crèdits lligats al Pla Plurianual d'Inversions.

7. Com a element negatiu, s'ha d'assenyalar l'empitjorament dels comptes de deutors per la situació actual de restriccions pressupostàries de les administracions públiques.

ESTAT D'INGRESSOS I DESPESES I DE CANVIS AL ROMANENT DE L'EXERCICI FINALITZAT
EL 31 DE DESEMBRE DE 1992
(en milers de pessetes)

	Saldos ajustats de la liquidació pressupostària
INGRESSOS I D'ALTRES ADDICIONS AL ROMANENT	
INGRESSOS:	
Taxes acadèmiques i d'altres ingressos	5.950.090
Transferències corrents	21.671.102
Ingressos patrimonials	495.219
	<u>28.116.411</u>
ALTRES ADDICIONS	
Transferències de capital	4.071.332
Passius financers adquirits	3.500.000
	<u>7.571.332</u>
TOTAL	<u>35.687.743</u>
DESPESES I D'ALTRES DEDUCCIONS:	
DESPESES:	
Despeses de personal	19.902.769
Despeses de béns i serveis corrents	5.445.111
Despeses financeres	820.259
Transferències corrents	481.534
D'ALTRES DEDUCCIONS:	
Inversions reals	5.043.169
Passius financers tornats	170.000
TOTAL	<u>31.862.842</u>
SUPERÀVIT CORRENT	3.842.901
AJUSTOS AL ROMANENT	(22.723)
TOTAL	<u>3.802.178</u>
ROMANENT DE TRESORERIA A 31 DE DESEMBRE DE 1991	4.392.193
ROMANENT DE TRESORERIA A 31 DE DESEMBRE DE 1992	<u>8.194.371</u>
ROMANENTS ASSIGNATS A 31 DE DESEMBRE DE 1992:	
Romanent específic	6.407.043
Romanent genèric especial	2.691.601
ROMANENT GENÈRIC A 31 DE DESEMBRE DE 1992	<u>(904.273)</u>

PLA PLURIANNUAL D'INVERSIONS

El curs 1992-93 representa per al Pla Plurianual la seva consolidació, després de les primeres etapes de programació i posada en marxa dels diferents programes, amb actuacions a tots els Campus o Àrees en què s'organitza la Universitat de Barcelona, tal i com s'explica a la memòria del curs 91-92. Així, en iniciar aquest període, ja estava en funcionament l'Aulari i els nous departaments de l'Escola d'Infermeria al Campus de Bellvitge, i part del nou Edifici de la Divisió II, al Campus de Pedralbes.

Durant el curs 1992-93, s'han incorporat a la Universitat de Barcelona les següents instal·lacions:

- * Palau de les Hores (vegeu apartat Campus de la Vall d'Hebron).
- * Primera fase de l'ampliació de la Facultat de Ciències Econòmiques per a la Divisió II.
- * Pavelló Rosa, situat al recinte de la Maternitat - Campus de Pedralbes- que acull el Servei de Personal i de Gestió Acadèmica i el Centre d'Informàtica.

A més, s'han desenvolupat els treballs que es relacionen a continuació, organitzats d'acord amb la programació general del Pla Plurianual d'Inversions:

ÀREA CENTRE DE LA CIUTAT

PROJECTES

- * Projecte de cobertes i xarxa de sanejament de l'aulari a l'Illa Central. (Adjudicat).
- * Projecte de tancament i acabats interiors i

instal·lacions de l'aulari a l'Illa Central. (Adjudicat).

- * Projecte bàsic d'edifici per a la Divisió I a la Casa de la Caritat.

- * Projecte de reforma de l'estructura del costat de muntanya (etapa A) de la remodelació de la Facultat de Medicina, segona fase. (Adjudicat).

Estat d'execució de les obres

AULARI A L'ILLA CENTRAL

Una vegada finalitzada l'estructura d'aquest edifici, s'ha executat l'obra corresponent a les cobertes i xarxa de sanejament. En el moment de redactar aquesta memòria, s'estan executant les obres dels tancaments, els acabats interiors i les instal·lacions.

FACULTAT DE MEDICINA

Un cop conclusos els treballs corresponents al reforçament de fonaments, s'ha iniciat l'execució de l'obra de reforma de l'estructura per tal d'adequar l'edifici a les demandes que requereix un centre universitari modern.

CAMPUS DE PEDRALBES

PLANEJAMENT

Text refós del Pla Especial d'Ordenació del Campus de Pedralbes, entre Av. Diagonal, Av. Gregorio Marañón i Av. Joan XXIII.

ESTUDIS

- Digitalització i actualització de la informació gràfica dels edificis ocupats per la Facultat de Biologia.

PROJECTES

- Avantprojecte de nou Aulari a l'Illa de Dret.
- Avantprojecte de nou edifici a l'Illa de Biologia.
- Projecte bàsic i projectes d'execució de les diferents etapes dels hivernacles i Serveis annexos als Camps Experimentals de la Divisió III. (Adjudicat).

EQUIPAMENT

- Concurs per al Mobiliari del Nou Edifici de la Divisió II (aules, departaments, sala d'actes, administració), per un import de 40.420.922 PTA.

Estat d'execució de les obres

HIVERNACLES I SERVEIS ANNEXOS DELS CAMPS EXPERIMENTALS DE LA DIVISIÓ III

Durant aquest curs s'han iniciat aquestes obres que consisteixen en un soterrani que acollirà serveis de la Divisió III i sobre els quals es construiran els hivernacles.

CAMPUS VALL D'HEBRON

PROJECTES

- Projecte d'acabats i climatització del pavelló de Ponent. (Adjudicat).
- Projecte d'acabats del pavelló de Migdia i del pavelló de Llevant. (Adjudicat).

Estat d'execució de les obres

PALAU DE LES HEURES

Les obres de restauració i adequació del Palau de les Heures van concloure a finals de l'any 1992, i va ser inaugurat el primer trimestre de 1993.

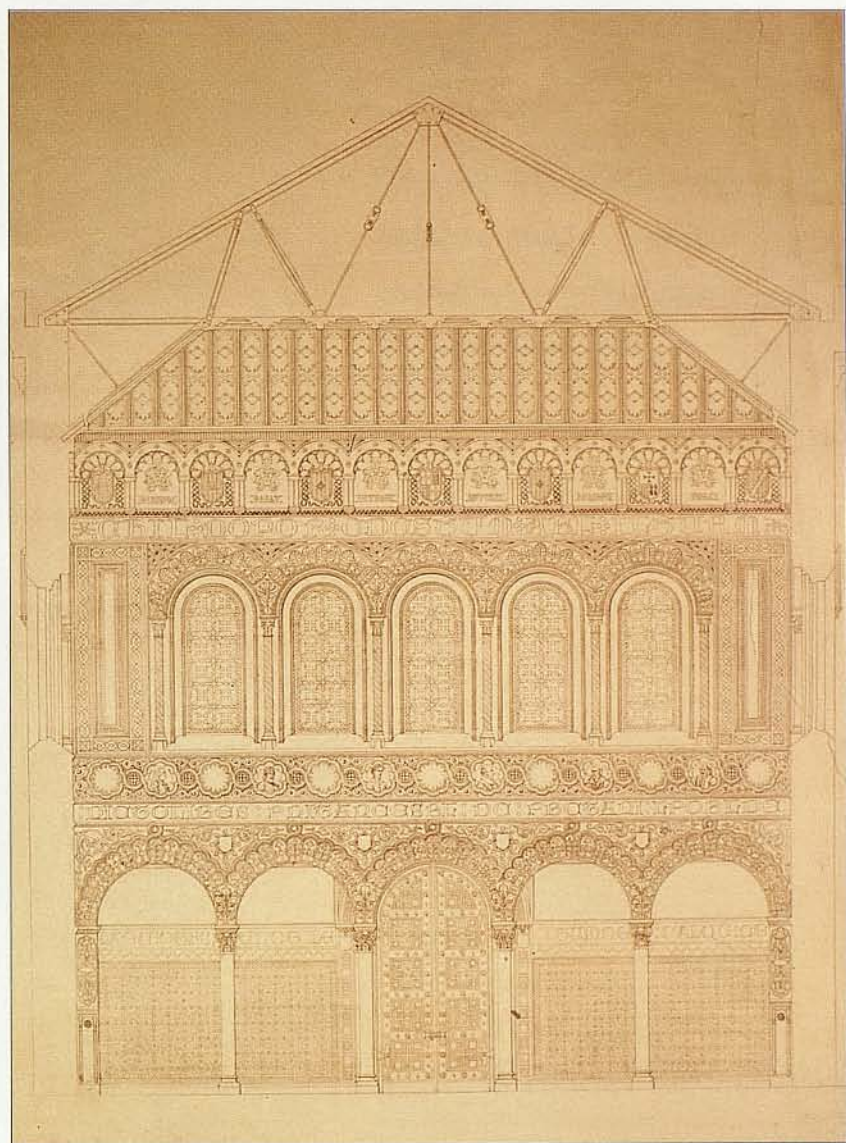
PAVELLONS HISTÒRICS

Un cop finalitzada l'ocupació provisional d'aquests edificis per part de la Direcció General de la Policia, durant els Jocs Olímpics, han continuat les obres de remodelació dels pavellons històrics de les Llars Mundet per transformar-los per a usos universitaris. Les fases adjudicades durant aquest curs permetran acabar els edificis de manera que es pugui procedir a la seva ocupació.

CAMPUS DE BELLVITGE

PROJECTES

- Avantprojecte d'adequació de les plantes 0 i -1 del Pavelló de Govern, per a biblioteca, administració del Campus i de la Divisió IV, departaments i serveis.
- Avantprojecte d'adequació de les plantes 3 i 4 del Pavelló de Govern per a laboratoris de recerca.





FUNDACIONS

FUNDACIÓ BOSCH I GIMPERA

FUNDACIÓ JOSEP FINESTRES

FUNDACIÓ PEDRO PONS

AQUEST CAPÍTOL PRESENTA, DE FORMA DIFERENCIADA, L'ACTIVITAT DE LES TRES FUNDACIONS AL LLARG DEL CURS ACADÈMIC 1992-93. TAMBÉ CAL FER ESMENT DE LA POSADA EN MARXA AQUEST MATEIX CURS DELS ESTUDIS DE FORMACIÓ CONTINUADA AMB SEU AL REMODELAT PALAU DE LES HEURES, ESTUDIS QUE ES GESTIONEN A TRAVÉS DE LA FUNDACIÓ BOSCH I GIMPERA.

PROLOGUE

THE PROLOGUE

THE PROLOGUE

THE PROLOGUE

THE PROLOGUE

FUNDACIÓ BOSCH I GIMPERA

MEMBRES DEL PATRONAT 1992

President

Josep M. Bricall
Rector de la Universitat de Barcelona

Vice-president

Rolf Tarrach

Vice-rector de Promoció Científica i Cooperació
Exterior

Vocals en representació de la Junta de Govern de la UB

Manuel Artís
David Serrat
Francesc Gomà
Josep Boatella
Ferran Casado
Ramon Pla
Claudi Mans

Vocals en representació del Consell Social de la UB

Josep M. Puig Salellas
Ramon Mas
Juli Molinário
Vicenç Oller
Leopoldo Rodés
Antonio Díaz Salanova
Miquel Àngel Argimon

Vocals cooptats

Rafael Foguet
Ricard Fornesa

Joan A. March

Alfred Pastor

José L. Bozal

Joan Grau

Andreu Puig

Secretari

Jordi Camós

En el decurs de 1992, el Patronat de la Fundació Bosch i Gimpera va modificar el nombre dels seus membres passant de quinze vocals existents als actuals vint-i-un.

ESTRUCTURA DE LA FUNDACIÓ

Director General

Francesc Santacana

Director del Departament de Promoció i Transferència de Tecnologia

Joan Hierro

Directora del Departament d'Administració i Gestió de Recursos Humans

Mireia Poch

Director dels Estudis de Formació Continuada

Martí Parellada

CONNEXIONS DE LA FUNDACIÓ

D'àmbit internacional:

1. IACHEI (International Association of Consultants in Higher Education Institut).
2. TII (Technology, Information, Innovation).
3. ANETTE (Academic Network for Technology Transfert in Europe).
4. BITT (Business Opportunities and International Technology Transfert).
5. EUCEN (European University Continuing Education Network).

D'àmbit espanyol:

1. Xarxa OTT/OTRI (Oficines de Transferència de Tecnologia/ Oficines de Transferència de Resultats de la Investigació).
2. Reunions de les Fundacions Universitat-Empresa espanyoles.

D'àmbit català:

1. Xarxa CTT (Xarxa de Centres de Transferència de Tecnologia).

ACTIVITATS DEL DEPARTAMENT DE PROMOCIÓ I TRANSFERÈNCIA DE TECNOLOGIA

Durant el 1992 s'han establert contactes amb 260 noves empreses a conseqüència dels quals es van signar contractes per valor de 113 M PTA.

La gestió dels programes d'intercanvi de personal investigador i del «Programa de Estímulo a la Transferencia de Resultados de la Investigación» (PETRI) ha donat resultats significatius. Al programa d'intercanvi s'hi van presentar 12 sol.licituts de les quals se n'aprovaren 6, i el PETRI va aprovar una sol.licitud per import de 3,6 M PTA.

ESTUDIS DE FORMACIÓ CONTINUADA DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA/FUNDACIÓ BOSCH I GIMPERA

Les obres de remodelatge del Palau de les Hores, seu dels Estudis, es van acabar el mes de desembre, fet que va permetre començar les classes l'11 de gener de 1993. El Palau, amb 3.860 m² disposa de 18 aules, un saló d'actes, cafeteria-restaurant i servei de reprografia.

Per al curs acadèmic 1992-93 ha programat 46 cursos. Entre aquests hi ha els habituals de reciclatge (curta durada) així com alguns dels cursos de màster o postgrau que ja gestionava la Fundació (Gerontologia Social, Gestió Cultural, Gestió Hospitalària, Direcció de Recursos Humans i Consultoria de Processos en les Organitzacions, Gestió i Desenvolupament de Recursos Humans, Direcció de Formació a l'Empresa, Especialització en Atenció Primerenca).

Per afavorir la implicació dels interessats en l'orientació de les línies prioritàries d'actuació dels Estudis, s'estan creant comissions assessores amb la participació de les empreses. A la fi de 1992 funcionaven les següents comissions: Farmacèutica, Agroalimentària, Mediambiental i de Recursos Humans.

Consell Rector dels Estudis de Formació Continuada

President
Josep M. Bricall

Vice-president
Antoni Negre

Vocals
Juan A. Rojo
Mariano Casado
Josep Laporte
Antoni Subirà
Josep A. Merodio
Josep M. Puig Salellas
Francesc Santacana

CENTRES D'ENSENYAMENTS ESPECIALITZATS

Escola Universitària d'Hoteleria i Turisme de Barcelona

Durant el curs 1992-93, a més dels ensenyaments de primer curs (85 alumnes) dels estudis de Gestió d'Activitats Hoteleres, s'han posat en marxa els corresponents al segon curs (75 alumnes) i s'ha començat el primer curs (13 alumnes) del postgrau de Gestió d'Activitats Turístiques.

Noves propostes

En el decurs de 1992 s'han avançat tres noves propostes de centres d'ensenyament especialitzats que es troben en diferents estadis de formalització: el Centre d'Ensenyament Superior de Nutrició i Dietètica, l'Escola Superior d'Estudis Immobiliaris i de la Construcció, i l'Escola Superior de Cinema de Catalunya.

PROGRAMES DE COOPERACIÓ EDUCATIVA. EL PROGRAMA EUS

Un dels fets més significatius del darrer any ha estat l'adaptació dels nous plans d'estudis d'Economia i Direcció i Administració d'Empreses al programa EUS (Empresa-Universitat-Societat).

Al llarg del darrer curs hi han participat 48 professors i 158 alumnes dels quals 78 corresponen als alumnes de primer curs de la Llicenciatura d'Administració i Direcció d'Empreses, 51 a l'especialitat d'Economia de l'Empresa (alumnes de segon curs) i 25 a l'especialitat d'Economia General i Administracions Públiques (alumnes de segon curs).

CENTRES DE PREPARACIÓ D'OPOSICIONS

Aquests centres neixen mitjançant un conveni entre la Universitat de Barcelona/Fundació Bosch i Gimpera i algun organisme de l'Administració Pública interessat en una preparació universitària dels opositors a centres o cossos de l'administració.

Pel que fa al curs de preparació per a l'ingrés al Cos Superior d'Inspectors de Finances, dirigit per la Dra.

Mercè Costa, durant el curs 1992 hi van participar 27 alumnes.

Durant 1992-93 s'ha iniciat per primera vegada un curs per a la preparació de les oposicions a Tècnics Comercials de l'Estat, sota la direcció del Dr. Miquel Nadal, amb 8 alumnes.

Finalment mereix un esment especial la tasca desenvolupada des del Centre d'Estudis Internacionals. En primer lloc l'habitual curs de preparació de l'oposició d'ingrés a la Carrera Diplomàtica, que aquest any ha comptat amb 32 alumnes. Altres activitats destacades del CEI han estat la realització amb la Universitat Internacional Menéndez Pelayo del I Curs sobre Cooperació i Desenvolupament, així com la realització del II Cicle de seminaris del CEI.

PARTICIPACIÓ EN EMPRESES

La FBG manté participacions en les empreses següents: Bes, SA; Barcelona Media, SA; Smartpack Tecnologia, SA; Criobarna, SA; CIV SA; Consultoria de Cooperació i d'Assessorament Tecnològic, S.L.; Ecoprogres, SL.

JORNADES UNIVERSITAT-EMPRESA

La FBG va coorganitzar amb la Fundació Cercle d'Economia i el Consell Social de la UB les V Jornades Universitat-Empresa. Aquestes Jornades es dedicaren a la transferència de tecnologia, mercat únic i petita i mitjana empresa. L'acte va consistir en una conferència del Sr. Gabriel Drillhon, de la Direcció per a la Ciència, Tecnologia i la Indústria de l'OCDE, i dues taules rodones que tenien com a temes centrals: Desenvolupament de les relacions Universitat/Empresa a Europa, amb especial atenció a les petites i mitjanes empreses; i l'Experiència espanyola en les relacions entre la Universitat i les petites i mitjanes empreses.

GESTIÓ DE PROGRAMES EUROPEUS I ALTRES D'ESPECÍFICS

Durant l'any 1992 el nombre de contractes d'investigació procedents de la Comunitat Europea ha estat de 35, la qual cosa ha suposat un total de 430.539.588 PTA que es tradueix en un 14,3 % d'increment quant a nombre de contractes i un 33,5 % en l'import total respecte a l'any anterior.

Per a la millora de la gestió dels projectes europeus, l'any 1992 es va posar en marxa una nova organització en virtut de la qual l'Oficina de Relacions Internacionals de la UB du a terme la informació dels diferents programes, la presentació de les propostes, i la negociació prèvia del contracte; i des de la FBG se signa el contracte i es porta la gestió econòmica.

Per altra part i durant el curs 1992-93 la FBG ha continuat actuant com a institució gestora de les beques ERASMUS, TEMPUS i ECTS.

CONTRACTES

Durant el 1992 les xifres de contractació (recerca, formació i beques) de la FBG superen els 2.000 M PTA amb un increment del 32 % i el valor mitjà dels contractes passa de 4,6 a 5,2 M PTA. L'import total es distribueix de la següent manera:

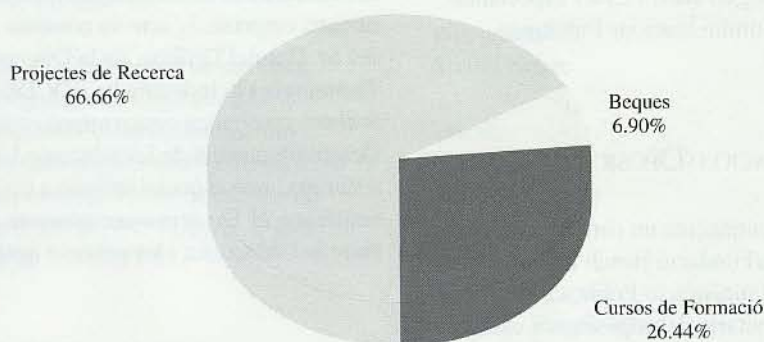
- Convenis i projectes de recerca i assessorament	1.349.583.596 PTA
- Cursos de formació:	535.299.522 PTA
- Beques:	139.786.635 PTA

La distribució de les xifres de contractació per divisions no presenta grans diferències respecte a l'any anterior, si bé es pot destacar l'augment en el pes relatiu de les divisions I i II, encara que el gruix de la contractació continua trobant-se a la Divisió III (32,5 % del total).

Pel que fa a la distribució dels contractes segons grans demandants, destaca l'augment en el pes relatiu del sector empresarial que, per primera vegada, representa més de la meitat (54,9 %); també destaca el creixement de la contractació amb la CE que passa de representar el 18,6 % el 1991 al 25,4 % el 1992.

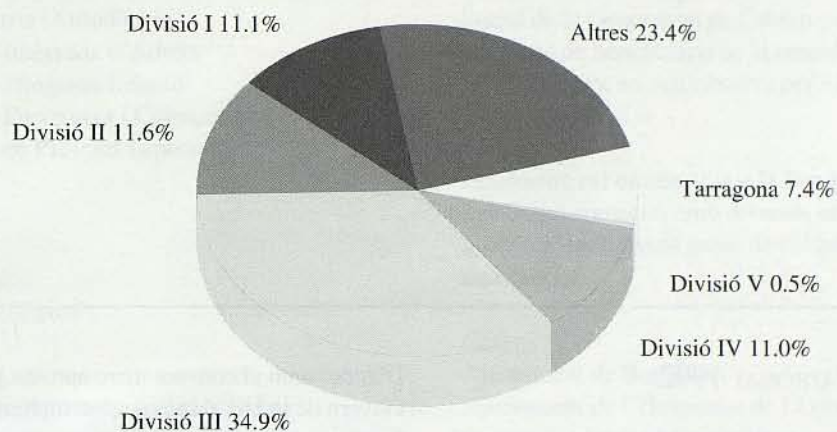
Finalment i pel que fa a la distribució per sectors productius, el principal fet destacable és el predomini del sector químic-farmacèutic.

CONTRACTACIÓ FBG COMPOSICIÓ PER A 1992



Volum global de la contractació: 2.024.669.753 PTA

CONTRACTACIÓ FBG
DISTRIBUCIÓ PER DIVISIONS



La FBG gestionà l'any 1992 els
contractes de les divisions territorials

FUNDACIÓ

JOSEP FINESTRES

252

MEMBRES DEL PATRONAT 1992

President: Josep M. Bricall, Rector de la Universitat de Barcelona

Vice-president: Jordi Domingo, president de la Divisió IV

Vocals:

Josep M. Puig Salellas, president del Consell Social
Antoni Caparrós, vice-rector d'Ensenyaments i Professorat

Encarna Roca, vice-rectora-Secretària General

Dídac Ramírez, vice-rector d'Economia i Administració

David Serrat, vice-rector de Recerca

Rolf Tarrach, vice-rector de Promoció Científica

Jaume Rodríguez, vice-rector d'Estudiants

Manuel Trias, vice-rector d'Afers Acadèmics

Miquel Àngel Cuevas, vice-rector Adjunt al Rectorat

Josep Roig, gerent UB

Salvador Claramunt, president de la Divisió I

Albert Bianya, president de la Divisió II

Enric Canela, president de la Divisió III

Vicenç Benedito, president de la Divisió V

Director General: Xavier Estivill

La Fundació Josep Finestres té per objecte la promoció i el desenvolupament de les activitats docents teòriques i pràctiques dels ensenyaments que s'imparteixen a la UB i la col·laboració amb la UB en la gestió d'activitats relacionades amb la prestació de serveis.

D'acord amb el conveni marc aprovat per la Junta de Govern de la UB el mes de desembre del 1991, la Fundació Josep Finestres té encomanada la gestió de la prestació dels serveis sanitaris assistencials de la Clínica Odontològica i la Clínica Podològica, mitjançant els quals es desenvolupen les pràctiques docents corresponents a aquests ensenyaments de la UB.

La Fundació Josep Finestres inicià oficialment la seva activitat el 9 d'octubre de 1992, per assumir la gestió de l'activitat docent-assistencial que fins aleshores havien estat realitzant les Clíniques Odontològica i Podològica de la Universitat de Barcelona.

Per tal de dur a terme aquesta activitat la UB ha dotat la Fundació dels mitjans necessaris, descrits en el conveni marc entre la Universitat de Barcelona i la Fundació Josep Finestres.

Durant el període d'activitat de la Fundació en l'exercici 1992-93 s'han començat a desenvolupar a les instal·lacions de les clíniques les següents pràctiques docents-assistencials corresponents a ensenyaments, tant de pregrau com de postgrau, impartits per la Facultat d'Odontologia i l'Escola de Podologia de la Universitat de Barcelona:

- ODONTOLOGIA:

Patologia i Terapèutica Dental
Pròtesis
Patologia Mèdico-Quirúrgica i Periodòncia Bucal
Odontopèdiatria i Ortodòncia
Odontologia Integrada d'Adults
Odontologia Integrada Infantil
Odontologia Preventiva i Comunitària
Odontologia en Pacients Especials

- PODOLOGIA:

Quiropodologia
Cirurgia Podològica
Exploració
Ortopodologia
Biomecànica i Aplicació de Tractaments
Podològics

Igualment, s'ha continuat la política assistencial derivada d'establir convenis de col.laboració amb diverses institucions de la Generalitat de Catalunya:

- Concert amb el Servei Català de la Salut per a la prestació assistencial de cirurgia bucal ambulatoria als beneficiaris de la Seguretat Social.

- Conveni amb el Departament de Sanitat i Seguretat Social de la Generalitat de Catalunya, dirigit al col·lectiu de beneficiaris de la pensió de jubilació en la seva modalitat no contributiva per a la millora de la salut bucodental.

Finalment, cal esmentar que la Fundació també ha mantingut contactes amb diverses institucions per tal d'establir-hi diversos graus de col.laboració docent-assistencial:

Càritas
Ajuntament de Barcelona
Ajuntament de l'Hospitalet de Llobregat
Centres Geriàtrics Municipals
Residències assistides
Treballadors socials del Programa d'Atenció
Domiciliària
Diputació de Barcelona

FUNDACIÓ PEDRO PONS

JUNTA DEL PATRONAT

President

Josep M. Bricall
Rector de la Universitat de Barcelona

Vice-president

Moisès Broggi
President de la Reial Acadèmia de Medicina de
Barcelona

Secretari

Cristòbal Mezquita
Degà de la Facultat de Medicina

Vocals amb veu i vot

Joan Bosch
Degà de la Facultat de Farmàcia
Josep Pla
Degà de la Facultat de Matemàtiques
Antoni Alegre
Degà de la Facultat de Filosofia
Francesca Ruiz
Directora del Conservatori Superior Municipal de
Música
Anna Maria Albors
Directora del Conservatori Superior de Música del
Liceu

Vocals amb veu, sense vot

Joan Ramon Morante
Degà de la Facultat de Física

Claudi Mans

Degà de la Facultat de Biologia
Jordi Serra
Degà de la Facultat de Geologia
Pere J. Quetglas
Degà de la Facultat de Filologia
Rafael Aracil
Degà de la Facultat de Geografia i Història
José González
Degà de la Facultat de Pedagogia
Carme Triadó
Degana de la Facultat de Psicologia

ACTIVITAT DE LA FUNDACIÓ

Objectius de la Fundació:

La Fundació Pedro Pons, creada el 1969 pel Dr. Agustí Pedro i Pons, que la va nomenar hereva universal seva, és una entitat benèfica-docent amb plena potestat d'autonomia, tant econòmicament com jurídica, i està representada pels patrons abans esmentats.

El seu patrimoni el constitueixen títols cotitzables en borsa, els béns mobles dipositats a la Finca de Vallvidrera, els llibres dipositats a la Reial Acadèmia de Medicina de Barcelona i els béns mobles de la seu de la Fundació.

La seu de la Fundació és a la Universitat de Barcelona.

La Junta del Patronat de la Fundació acorda sempre qualsevol moviment que afecti la Fundació i allò que va ser establert als Estatuts pel seu fundador.

La finalitat de la Fundació, d'acord amb l'estatuït, és

l'atorgament de beques per a estudis de postlicenciats en Medicina, Farmàcia, Matemàtiques, Física, Química, Biologia, Geologia, Filosofia, Filologia, Geografia i Història, Pedagogia i Psicologia.

També per als graduats superiors en Música dels dos conservatoris esmentats.

Les quantitats de cada beca són sempre el resultat dels guanys de la cartera de valors els quals, segons està estatuït, es distribueixen de la següent manera: el 50% per a Medicina; el 10% per a Farmàcia, el 10% per a Matemàtiques, Física, Química, Biologia i Geologia; el 10% per a Filosofia, Filologia, Geografia i Història, Pedagogia i Psicologia; el 10% per al Conservatori del Liceu i el 10% per al Conservatori Municipal.

La concessió de la quantitat per a la compra d'instrumental per als centres abans esmentats es decideix entre les diferents propostes que es reben i finalment s'atorga al centre que la Junta del Patronat decideix.

ACTIVITATS DESENVOLUPADES DURANT EL CURS 1991-92

En la reunió de la Junta del Patronat que es va celebrar l'1 de juliol de 1993 es va decidir, per unanimitat, convocar les beques corresponents al curs 1993-94, així com també les beques per a la compra d'instrumental. El període d'inscripció va començar l'1 de setembre i finalitzà el 15 d'octubre de 1993. La quantitat atorgada per a cada beca és d'un milió de pessetes. També es destina un milió de pessetes a l'adquisició d'instrumental.

El gaudi d'una beca de la Fundació és incompatible amb el de qualsevol altre ajut o beca. També és incompatible amb una feina de dedicació completa.

the 1980s, the number of deaths from cancer has increased significantly. In 1980, there were 1.5 million deaths from cancer in the United States. By 1988, this number had increased to 2.1 million. This increase is due to a number of factors, including an increase in the incidence of cancer, an increase in the survival rate for cancer patients, and an increase in the life expectancy of the population. The increase in the incidence of cancer is due to a number of factors, including an increase in the number of people who smoke, an increase in the number of people who are obese, and an increase in the number of people who are exposed to environmental pollutants. The increase in the survival rate for cancer patients is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are diagnosed with cancer at an early stage, an increase in the number of people who are treated with effective therapies, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment. The increase in the life expectancy of the population is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are able to avoid the risk factors for cancer, an increase in the number of people who are able to detect and treat cancer at an early stage, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment.

1. Introduction

The purpose of this paper is to examine the factors that have contributed to the increase in the number of deaths from cancer in the United States in the 1980s. We will focus on the factors that have contributed to the increase in the incidence of cancer, the increase in the survival rate for cancer patients, and the increase in the life expectancy of the population. We will also examine the factors that have contributed to the increase in the number of people who are diagnosed with cancer at an early stage, the increase in the number of people who are treated with effective therapies, and the increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment.

The paper is organized as follows. Section 2 discusses the factors that have contributed to the increase in the incidence of cancer. Section 3 discusses the factors that have contributed to the increase in the survival rate for cancer patients. Section 4 discusses the factors that have contributed to the increase in the life expectancy of the population. Section 5 discusses the factors that have contributed to the increase in the number of people who are diagnosed with cancer at an early stage, the increase in the number of people who are treated with effective therapies, and the increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment. Section 6 discusses the conclusions of the paper.

2. Factors Contributing to the Increase in the Incidence of Cancer

The incidence of cancer has increased significantly in the United States in the 1980s. This increase is due to a number of factors, including an increase in the number of people who smoke, an increase in the number of people who are obese, and an increase in the number of people who are exposed to environmental pollutants. The increase in the number of people who smoke is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are addicted to smoking, an increase in the number of people who are exposed to second-hand smoke, and an increase in the number of people who are exposed to environmental tobacco smoke. The increase in the number of people who are obese is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are consuming more calories than they are burning, an increase in the number of people who are consuming more fat, and an increase in the number of people who are consuming more sugar. The increase in the number of people who are exposed to environmental pollutants is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are living in areas with high levels of air pollution, an increase in the number of people who are working in industries that use hazardous chemicals, and an increase in the number of people who are living near landfills and incinerators.

The increase in the incidence of cancer is a major public health problem. It is important to identify the factors that have contributed to this increase in order to develop effective strategies to reduce the incidence of cancer. This paper will examine the factors that have contributed to the increase in the incidence of cancer in the United States in the 1980s.

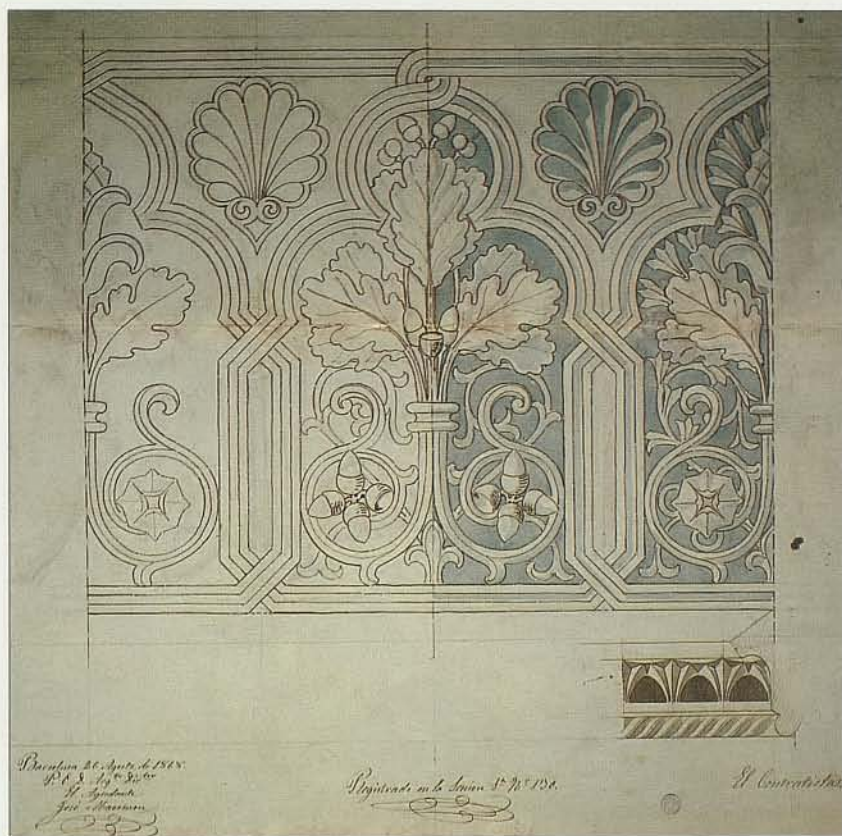
The increase in the incidence of cancer is a major public health problem. It is important to identify the factors that have contributed to this increase in order to develop effective strategies to reduce the incidence of cancer. This paper will examine the factors that have contributed to the increase in the incidence of cancer in the United States in the 1980s. The increase in the incidence of cancer is due to a number of factors, including an increase in the number of people who smoke, an increase in the number of people who are obese, and an increase in the number of people who are exposed to environmental pollutants. The increase in the number of people who smoke is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are addicted to smoking, an increase in the number of people who are exposed to second-hand smoke, and an increase in the number of people who are exposed to environmental tobacco smoke. The increase in the number of people who are obese is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are consuming more calories than they are burning, an increase in the number of people who are consuming more fat, and an increase in the number of people who are consuming more sugar. The increase in the number of people who are exposed to environmental pollutants is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are living in areas with high levels of air pollution, an increase in the number of people who are working in industries that use hazardous chemicals, and an increase in the number of people who are living near landfills and incinerators.

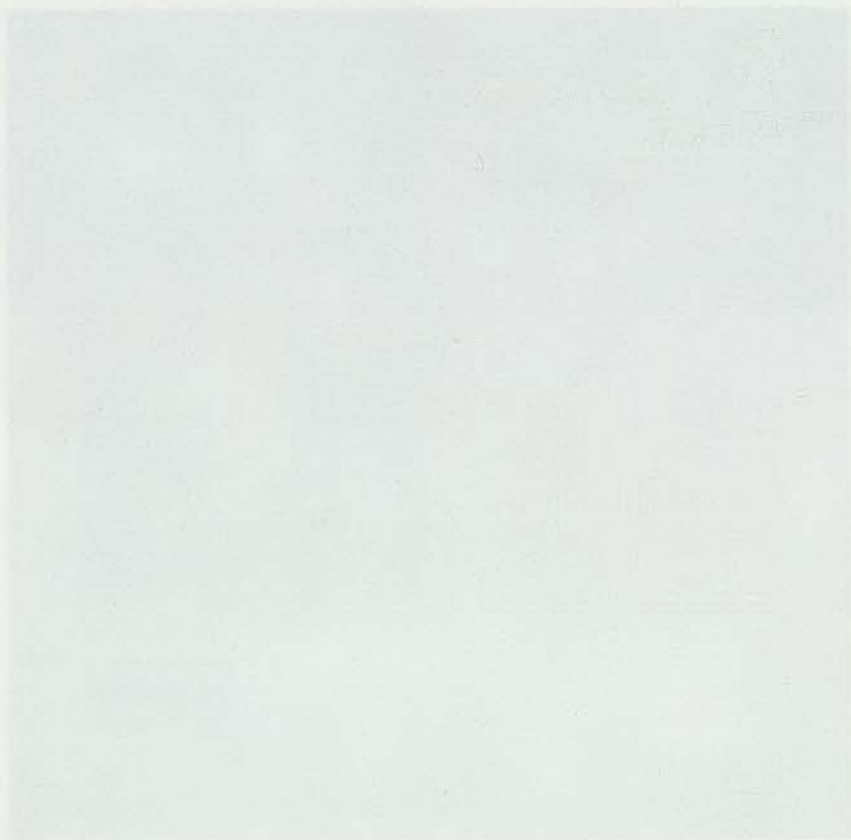
3. Factors Contributing to the Increase in the Survival Rate for Cancer Patients

The survival rate for cancer patients has increased significantly in the United States in the 1980s. This increase is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are diagnosed with cancer at an early stage, an increase in the number of people who are treated with effective therapies, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment. The increase in the number of people who are diagnosed with cancer at an early stage is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are screened for cancer, an increase in the number of people who are able to detect cancer at an early stage, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer screening. The increase in the number of people who are treated with effective therapies is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are treated with surgery, an increase in the number of people who are treated with chemotherapy, and an increase in the number of people who are treated with radiation therapy. The increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of surgery, an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of chemotherapy, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of radiation therapy.

4. Factors Contributing to the Increase in the Life Expectancy of the Population

The life expectancy of the population has increased significantly in the United States in the 1980s. This increase is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are able to avoid the risk factors for cancer, an increase in the number of people who are able to detect and treat cancer at an early stage, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment. The increase in the number of people who are able to avoid the risk factors for cancer is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are able to avoid smoking, an increase in the number of people who are able to avoid being obese, and an increase in the number of people who are able to avoid being exposed to environmental pollutants. The increase in the number of people who are able to detect and treat cancer at an early stage is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are screened for cancer, an increase in the number of people who are able to detect cancer at an early stage, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer screening. The increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of cancer treatment is due to a number of factors, including an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of surgery, an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of chemotherapy, and an increase in the number of people who are able to tolerate the side effects of radiation therapy.





INSTITUTS, ESCOLES I ALTRES ENTITATS

INSTITUT DE CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ
INSTITUT D'ESTUDIS LABORALS
INSTITUT D'ESTUDIS HISPÀNICS
INSTITUT D'ESTUDIS ANDORRANS
ESCOLA D'IDIOMES MODERNS
ESCOLA DE GEMMOLOGIA
CENTRE D'ESTUDIS HISTÒRICS INTERNACIONALS

AQUEST CAPÍTOL PRESENTA TOTA L'ACTIVITAT
DESENVOLUPADA AL LLARG DEL CURS 92-93 PELS INSTITUTS,
ESCOLES I ALTRES ENTITATS (COM EL CEHI), QUE AMB
DIFERENTS ESTATUTS LEGALS TENEN VINCULACIÓ AMB LA
UNIVERSITAT DE BARCELONA.

INSTITUTE
ESTABLISHED 1863

For the purpose of promoting the
teaching of the English language
in the schools of the District of
Columbia, the following
Board of Trustees has been
appointed:

John A. ...
...
...
...

INSTITUT DE CIÈNCIES DE L'EDUCACIÓ

Durant els últims mesos del curs 1992-93 s'ha acabat la primera fase d'elaboració de la base de dades «Instruments per al desenvolupament del currículum» en la qual participa l'Àrea d'Educació de l'Ajuntament de Barcelona. Està prevista la seva presentació pública durant el primer trimestre del proper curs.

S'ha començat a impulsar una nova línia de treball en la formació permanent: la formació ocupacional adreçada prioritàriament a titulats universitaris. La previsió és que, en col·laboració amb centres i departaments de la Universitat de Barcelona, es pugui completar la formació dels titulats per tal d'afavorir la seva inserció en el món laboral.

S'ha produït un CD-ROM sobre documentació de l'ICE. Aquest CD-ROM es farà anualment amb la intenció d'incloure-hi la major part de la documentació produïda pels diferents grups de treball.

SECCIONS DE FORMACIÓ DEL PROFESSORAT

a- Formació inicial

S'ha continuat la línia d'experimentació, adequació i millora de la Formació Inicial del Professorat de Secundària, amb l'oferta dels cursos per a l'obtenció del Certificat d'Aptitud Pedagògica (CAP) que tenen com a objectiu general completar la formació dels llicenciats i dotar-los dels coneixements i aptituds mínims que els permetin una capacitat per a l'exercici docent.

Al llarg del curs 1992/93, en els cicles de teories i de

pràctiques del CAP hi han intervingut un total de 1.637 alumnes i 348 professors universitaris i d'ensenyament secundari.

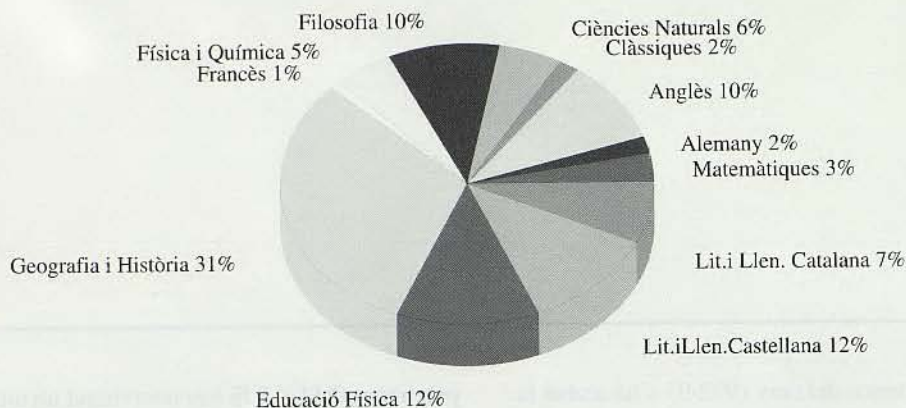
La distribució d'alumnes per matèries és la que s'indica a continuació:

Alemany	29
Anglès	144
Clàssiques	26
Ciències Naturals	83
Filosofia	145
Física i Química	77
Francès	14
Geografia i Història	465
Educació Física	186
Llengua i Lit. Castellana	177
Llengua i Lit. Catalana	107
Matemàtiques	49
Dibuix	135
TOTAL	1.637

Paral·lelament s'ha dut a terme el Curs de Formació Inicial del Professorat de Secundària per a l'Ensenyament de les Arts Plàstiques. Aquest curs, de caràcter experimental, organitzat conjuntament pel Departament d'Expressió Plàstica de la Facultat de Belles Arts i l'ICE, pretén dissenyar i introduir en el currículum d'estudis universitaris un pla de formació teòrico-pràctic que pugui servir com a referència del que serà la futura Formació Inicial del Professorat de

CERTIFICATS D'APTITUD PEDAGÒGICA

ALUMNES PER MATÈRIES



Secundària de les Arts Plàstiques.

Cal remarcar que, especialment en Geografia i Història, s'han organitzat activitats de formació per als mateixos professors que col·laboren amb l'ICE per tal de millorar la seva tasca.

Dintre del marc de la Divisió V, es va col·laborar en l'organització d'un Curs Experimental de Qualificació Pedagògica de Matemàtiques, el qual per raons tècniques no es va arribar a fer.

b- Formació permanent

L'ICE porta a terme les activitats de formació permanent del professorat d'Educació Infantil, Primària i Secundària a través d'una oferta central des del mateix ICE i en col·laboració amb els Plans de Formació en Zones del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya, les quals es desenvolupen a les diferents comarques i poblacions grans de la província de Barcelona.

L'oferta de formació permanent del professorat de l'ICE s'organitza bàsicament en relació amb els Programes de Formació, els quals poden ser d'àrea curricular, d'etapa o de temes transversals, i pretenen donar una resposta homogènia i coherent a les demandes de formació que rep l'ICE.

En cada Programa de Formació hi participen professors dels diferents nivells educatius i d'altres especialistes

que dissenyen els itineraris de formació d'acord amb les necessitats del professorat i asseguren la coordinació dels formadors que s'encarreguen de les activitats organitzades.

Durant el curs 1992-93 han funcionat els programes següents:

1. Programes d'Àrea Curricular

- 1A. Llengua
- 1B. Llengües estrangeres
- 1C. Matemàtiques
- 1D. Ciències experimentals
- 1E. Ciències socials
- 1F. Educació visual i plàstica
- 1G. Educació tecnològica
- 1H. Educació física
- 1I. Llengües clàssiques
- 1J. Filosofia

2. Programes de temes transversals

- 2A. Avaluació
- 2B. Ètica/Educació moral
- 2C. Acció tutorial
- 2E. Comunicació visual
- 2F. Educació ambiental
- 2G. Interculturalisme
- 2I. Diversitat

3. Altres programes

3A. Mòduls professionals

3B. Educació infantil

3C. Projectes de centre

3D. Innovació i desenvolupament de centres

Per encàrrec del Departament d'Ensenyament, durant el curs 1992-93 l'ICE s'ha encarregat del disseny dels programes, recopilació dels materials i recerca de formadors per a la Formació d'Aprofundiment per a la Reforma. Aquesta tasca ha tingut com a resultat el disseny, planificació i realització d'una vintena de cursos d'aprofundiment adreçats al professorat de primària i de secundària.

Al voltant d'alguns programes han funcionat grups de treball per generar materials per a la formació del professorat.

Durant el curs 1992-93 l'ICE ha desenvolupat els seus programes als llocs següents:

*Delegació Territorial de Barcelona-ciutat: Nou Barris, Sant Andreu, Sant Martí, Gràcia, Sarrià-Sant Gervasi, Sants-Les Corts-Montjuïc.

*Delegació Territorial del Baix Llobregat: Esplugues de Llobregat, Cornellà, Sant Joan Despí, Sant Just Desvern, Sant Boi de Llobregat, Sant Feliu de Llobregat, Sant Vicenç de Llobregat, Molins de Rei.

*Delegació Territorial de Barcelona-comarques: Osona, Alt Penedès, Garraf, Vallès Oriental-Mollet, Vallès Oriental-Granollers.

Activitats dutes a terme en les diferents modalitats (cursos, seminaris, grups de treball, assessorament a centres...):

*Total d'activitats de formació de l'ICE de la UB durant el curs 1992-93:

Educació infantil	94
Primària	284
Secundària	337
Total	715

El total d'assistents fou de:

Educació infantil	2.042
Primària	5.684
Secundària	7.675
Total	15.401

La participació en les activitats organitzades:

Barcelona ciutat:	9.485
Barcelona comarques:	2.946
Baix Llobregat:	2.970

Pel seu caràcter i el nombre d'assistents indiquem les jornades dutes a terme durant el curs 1992-93.

-Tardor 92

7-18 de setembre 1992. Barcelona

-XVII Seminari Llengües i Educació: les llengües a l'escola

22-24 d'octubre 1992. Sitges

-V Trobada de Seminaris de Geografia i Història d'ensenyament secundari: del seminari a l'àrea

14-16 de setembre 1993. Barcelona

-La implantació dels mòduls professionals

18-19 de novembre 1992. Sitges

-II Jornades de Didàctica de les Llengües clàssiques

28-30 de gener 1993. Sitges

-Jornades europees per desenvolupar les potencialitats de tots els infants

(IEDPE/Generalitat/Once/Fundació la Caixa)

3-5 de setembre 1992. Barcelona

-I Internacional Drama Workshops: drama in education (Institut del Teatre de la Diputació de Barcelona)

20-26 de juny 1993. Sitges.

SECCIÓ DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

- Cursos reglats per a professors d'ensenyament primari i secundari: cursos de llengua i cultura catalana.

- Cursos no reglats: l'objectiu dels cursos no reglats és donar suport als reglats i assegurar i garantir un bon domini escrit i oral de la llengua catalana.

- Suport als cursos de Normalització Lingüística i Suport Oral: per aquests cursos s'organitzen activitats complementàries, com ara sortides culturals i conferències.